

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,- per maand  
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000  
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## Nixon en Breznjev consolideren betrekkingen

## VS EN RUSLAND WERKEN GEZAMENLIJK AAN KUNSTHART

# Geen geheime akkoorden in Moskou

MOSKOU — President Nixon van de VS en partijleider Breznjev van Rusland zijn het eens geworden over de ondertekening van drie nieuwe Amerikaans-Russische overeenkomsten. Deze betreffen samenwerking op het gebied van energie, ruimtevaart en wetenschappelijk onderzoek. Nixon en Breznjev hadden gisteren enkele uren na de aankomst van het Amerikaanse gezantschap een onderhoud van zeventig minuten onder ogen. Vanmorgen hadden de twee leiders in het Kremlin met hun ambassadeurs het eerste gesprek in grotere kring. De beraadslagingen duurden twee uur en twintig minuten. Na de bijeenkomst met Breznjev gaf Nixon een verklaring uit, waarin werd gezegd, dat de gesprekken gehouden worden in een sfeer van openhartigheid en dat er geen sprake is van welke geheime overeenkomsten dan ook. Het overleg toont de hele wereld het onveranderde besluit van de Sovjet-Unie en Amerika langs deze weg voort te gaan. Maar, zei hij, beide landen bevinden zich pas in het eerste stadium van groeiende betrekkingen en vermindering van het oorlogsgevaar en "er is nog veel te doen". De Sovjet-leider heeft intussen een uitnodiging aanvaard voor een bezoek aan de VS in 1975.

De Amerikaanse president gewaagde van de overeenkomsten, die reeds zijn gesloten aangaande begrenzing der wapenrusting, maar vermeed zich uit te laten over de kans op het sluiten van nieuwe overeenkomsten. Tot slot legde Nixon de nadruk op de reusachtige bijdrage die de Amerikaans-Russische samenwerking tot de vrede in de wereld heeft geleverd.

CHICAGO — Tenminste een persoon is om het leven gekomen als gevolg van een storm, die de omgeving van Chicago heeft bestookt. De materiële schade was zeer groot. Op een nabijgelegen vliegveld moest een hangar eraan geloven, terwijl ook veel vliegtuigen schade opliepen.

RAY-O-VAC • tá bateria!



## Affaire-Dip behandeld in Koncom-vergadering

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie heeft tijdens de gisteren gehouden vergadering besloten twee werkgroepen te vormen i.v.m. de regeling van de onafhankelijkheid van Suriname. De Antilliaanse Koncomsectie is gesplitst in twee werkgroepen voor nationaliteit en rijkszaken en een werkgroep voor de institutionalisering van ontwikkelingshulp. Nadat de afscheiding van Suriname is geregeld zal de Antilliaanse sectie weer verder werken in vier secties zoals tot nu toe het geval is geweest. Op verzoek van de heer Rozendal werd gisteren ook behandeld de bespreking tussen de Koncomvoorzitters in Davos. Zoals bekend heeft

de voorzitter van de Antilliaanse sectie mr. C. Dip op het laatste moment afgezien van zijn reis naar Zwitserland. Aangezien ook vicevoorzitter mr. M. Larmonie die door de heer Dip was gemachtigd het liet afweten — de heer Larmonie had op Curacao een belangrijke bespreking met de Nederlandse ambassadeur — besloot de andere vicevoorzitter, de heer Delwyn Gomez naar Davos te gaan. Om praktische redenen had secretaris drs. E. Kleinmoedig drie reistickets geregeld met de bedoeling te cancelen wanneer een van de genodigden zou laten afweten. De heer Gomez besloot, zonder overigend daardoor door voorzitter Dip officieel te zijn gemachtigd naar Davos te reizen. De heer Rozendal bracht naar voren dat dit niet correct was en dat de heer Gomez niet namens de Antilliaanse sectie maar namens de MEP de besprekingen heeft bijgewoond.

Ook kwam naar voren dat mr. Larmonie een brief heeft geschreven naar voorzitter Dip om deze te laten weten dat hij niet naar Davos kon reizen. De heer Dip heeft deze brief echter nooit ontvangen. Overigens verneemt de Amigoe dat aanvankelijk slechts de drie voorzitters van de Koncom t.w. prof. Bos voor Nederland, mr. Karamat Ali voor Suriname en mr. Dip voor de Antillen de besprekingen zouden bijwonen. Later kwam uit Nederland bericht dat ook vicevoorzitter prof. Jeukens mee zou gaan. De besprekingen in Davos die dinsdag zijn begonnen zijn inmiddels afgerond. Zondag wordt de heer Delwyn Gomez uit Davos terug verwacht.

## Goudprijs sterk omlaag

LONDEN — In het begin van de handel op donderdag is de goudprijs in Londen gedaald tot 139,14 dollar per ounce, het laagste peil in vier maanden. Bij de „fixing“ had de prijs zich hersteld tot 143,65 dollar, maar de fixing op de voorgaande dag was 146,50 dollar.

Handelaren verkeerden in onzekerheid over de sterke prijsdaling in het begin die een weerspiegeling was van een omvangrijk aanbod na een opening van 145,50 tot 147,50 dollar. De handel had een ongeregelde verloop met een bescheiden omzet. Aanvankelijk bestond er onder goudhandelaren verwarring over de oorzaken van de sterke liquidaties. Enkel waren van mening dat de nieuwe krachtige daling van de prijzen van non-ferrometalen en goederen het goudaanbod op gang gebracht zou kunnen hebben, maar over het algemeen vond men niet dat er een verband bestond tussen het aanbod en de moeilijkheden bij particuliere Westduitse banken als gevolg van de sluiting van Herstatt.

## Papieren overvloed

OVERTON. — Dertig arbeiders in de Portalfabriek in Overton in Engeland zijn in staking gegaan. Ze willen loonsverhoging. Portal maakt papier voor bankbiljetten.

# Flatoorlog in Bijlmer na grote kraakactie

ROTTERDAM — In de Amsterdamse voorstad Bijlmermeer, aldus Het Vrije Volk, dreigt een open oorlog te ontstaan tussen Nederlanders en Surinamers om het bezit van de kapitale flatgebouwen Gliphoeve 1 en 2, ter gezamenlijke grootte van 650 woningen. Naar schatting der betrokkenen worden de flatgebouwen thans bewoond door bijna driehonderd Surinamers en een kleine duizend Nederlanders. De koude oorlog werd heet toen de Surinamers er tijdens de afgelopen twee weken in slaagden een kleine tachtig leegstaande woningen in beide flatgebouwen te kraken. De eigenaars der flatgebouwen — de woningbouwverenigingen Ons belang en Zomers buiten — zijn wanhopig, aldus de krant, die vervolgt: Onze flatgebouwen gaan de vernieling in — wij staan met onze rug tegen de muur, zo delen hun nadrukkelijk anoniem blijvende woordvoerders mee. Wij hebben de afgelopen jaren meer dan twee miljoen verlies geleden.

Het Rotterdamse dagblad vervolgt: "Het is in Gliphoeve 1 een onvoorstelbare bende", aldus een woordvoerder van de eigenaars van Gliphoeve 2, "De bewoners doen hun behoeften in de storkokers en breken de boel tot op de grond toe af. Reeds thans hebben ze in dit splinternieuwe flatgebouw een schade veroorzaakt van anderhalf miljoen. Een fatsoenlijk mens — of hij nu Surinamer is of Nederlander — wil er niet meer wonen. Er zijn dubbele schoonmaakploegen ingeschakeld, maar het mag niet baten. Er zijn stukken dicht-

gemetseld omdat de stank niet meer viel uit te bannen".

Onder de gegeven omstandigheden geeft de woordvoerder van Zomers Buiten nu wel toe in de afgelopen anderhalf jaar arme Surinamers welbewust als huurders te hebben gewoerd met het gevolg dat bijna de helft van de flatwoningen van Gliphoeve 2 gedurende die tijd heeft leeggestaan.

"Dit heeft ons totnogtoe acht ton gekost", zo zei hij, "maar wij konden geen kant meer uit. Nederlanders en fatsoenlijke Surinamers wilden bij ons niet meer huren aangezien de naam van Gliphoeve was besmet. Een wanhoopsverhuur aan de arme Surinamers zou slechts tot toestanden leiden vergelijkbaar met die in Gliphoeve 1.

Na de oliecrisis steeg de belangstelling voor de Bijlmer en slaagden zij er na veel inspanningen in de leegstaande woningen grotendeels aan Nederlanders te verhuren. Het aantal Surinamers in Gliphoeve 2 hadden wij tot dan toe beperkt weten te houden tot ruim tien procent.

Plotseling echter bezetten de Surinamers de resterende dertig leegstaande woningen, zodat ons gebouw thans voor bijna dertig procent "zwart" is en het schrikbeeld van Gliphoeve 1 voor ons opdoemt. Wij aarzelen niet de krakers tuig en gajes te noemen. Niet alleen de Nederlanders denken er zo over, maar ook de fatsoenlijke Surinamers, die de Gliphoeve evenzeer mijden. Het zal u duidelijk zijn dat wij geen racisten zijn, maar noem onze naam voor alle zekerheid maar niet", zo schrijft Het Vrije Volk.

Woordvoerders van de woningbouwvereniging Zomers buiten onthouden zich van commentaar op de beschuldigingen van Ons belang. "Ik heb van mijn bestuur het slot op de mond gekregen", aldus directeur A. Voorwinde. "Ik geef toe dat ons flatgebouw 'zwart' is, maar wij hebben althans niet gediscrimineerd — dat is bikkelhard waar. Hoeveel Nederlanders nog in ons gebouw wonen weet ik niet".

Voorzitter J. A. M. de Jong: "Ik geef toe dat er merkwaardige dingen in ons flatgebouw zijn gebeurd. Wij voeren hieromtrent overleg met burgemeester Samkalden. Voor het overige lijkt het mij niet raadzaam in te gaan op de beschuldigingen van Ons belang".

De kraakactie is uitgevoerd door de werkgroep Huisvesting Surinamers en Antillianen in de Bijlmermeer.

Voorzitter J. Maatrijk (32): De woningbouwverenigingen waren nog diplomatiek toen ze ons weigerden. Maar de ambtenaren van de gemeente Amsterdam hebben ons botweg in het gezicht gezegd dat Surinamers niet in aanmerking komen voor meer woningen in de Bijlmer omdat ze te weinig verdienen. Terwijl als gevolg van deze discriminatie in de Bijlmermeer honderden woningen leegstonden, crepeerden honderden Surinamers en Antillianen in pensions en krotten in de binnenstad. Wij hebben zeker driehonderd woningen nodig om in de ergste Surinaamse nood te voorzien. Deze kraakactie was een noodsporg. De bezetting is de schuld van de discriminerende woningbouwvereniging zelf. Wij stoppen met onze actie aan het einde van deze week. Wij hopen dan rond

honderd woningen te hebben gekraakt en een vruchtbaar gesprek te kunnen voeren met de instanties, die nooit iets voor ons hebben gedaan en nu met hun neus op de feiten worden gedrukt.

De Nederlanders geven toe uit eigen beweging uit de "zwarte" flat te zijn weggetrokken, hoewel ze niet werden bedreigd of geïntimideerd. Zij maken slechts bezwaar tegen de "leefsituatie" in Gliphoeve 1, die tot gevolg heeft gehad dat er nog maar dertig Nederlandse gezinnen wonen. Zij zijn grotendeels van plan eveneens te verhuizen.

De Surinamers komen deze laatste Nederlanders in Gliphoeve 1 vaak beleefd vragen wanneer ze weggaan. Dit geschiedt als regel kort nadien, omdat "je hier je familie niet kunt ontvangen". "Alle liften worden kapotgemaakt door de Surinamers met het gevolg dat zelfs de GGD hier geen toegang meer heeft en je je leven niet meer zeker bent", "en de politie ons aanraadt weg te gaan omdat we hier niet meer thuis horen en de overheid niet meer garant kan staan voor onze veiligheid", aldus Het Vrije Volk.

De overeenkomst over stadsplanning zal vanmiddag worden ondertekend door president Nixon en premier Kosygin. Het akkoord over samenwerking in de energie-sector zal handtekeningen krijgen van de Amerikaanse president en zijn Russische ambtgenoot, Podgorny. De overeenkomst over samenwerking op het gebied van het onderzoek voor de ontwikkeling van een kunsthart wordt getekend door minister Kissinger en zijn Russische ambtgenoot Gromyko.

Nixon was aanvankelijk van plan zaterdag naar Sterrestad te gaan om negen Amerikaanse astronauten te trainen voor een gezamenlijke Amerikaans-Russische ruimtevlucht in 1975. De Amerikaanse woordvoerder deelde echter mee, dat Nixon en Breznjev hadden besloten van zaterdag een "werkdag" te maken en de te gebruiken voor hun werkbijeenkomsten.

In een heildronk bij het diner vanavond in het Kremlin ter ere van Nixon en zijn vrouw, noemde

## Tweeling voor elf-jarige

KINGSTON. — Een elfjarig meisje heeft in het St Joseph-ziekenhuis in Kingston op Jamaica het leven geschonken aan een tweeling, zo deelde de directie donderdag mee. Een van de babies werd doodgeboren.

## Anonieme groep dreigt met zenuwgasaanslagen

WASHINGTON — Een anonieme groepering die zich „Vreemdelingen voor Amerika" noemt en naar een „wereldregering" streeft, heeft de negen leden van het Amerikaanse hooggerichtshof brisfaarten gestuurd met postzegels, waaronder zich volgens haar een dodelijke hoeveelheid zenuwgas bevindt. De Amerikaanse federale recherche (FBI) die dit donderdag bekendmaakte, liet weten dat de briefkaarten onderschept zijn en dat de substantie onder de postzegels ongevaarlijk is.

Voorts hebben een aantal mensen in Washington een geluidsbandje met een verklaring, afgelegd door een man die met een buitenlands accent spreekt. De man deelt mee dat een nieuw en dodelijk zenuwgas, in „tijdscapsules", in de steden Denver, New York, Miami Beach, Osaka, Tokio, Hong Kong en Canberra is gedeponeerd. Het zenuwgas zal tussen augustus en september „ontsnappen". De man zegt dat elke regering op 5 juli een pakketje zal ontvangen met de eis tot overgave aan de „Vreemdelingen voor Amerika". Men had de briefkaarten aan de leden van het hooggerichtshof kunnen verscheppen, omdat de kaarten door de postzegels niet met een frankiemachine pasten. Een woordvoerder van het FBI deelde mee dat het dreigement ernstig genomen zal worden tot het bewijs van het tegendeel is overtuigend.







***n godsdienstigheid en kerkgang gebeurt***

**Eerste steen  
Franciscus-  
kerk (Seroe  
Grandi) gelegd**

Op de bewoners van Seroe Grandi en omgeving deed hij een dringend beroep de nieuwe parochie tot een voorbeeld van Curaçao te maken. Hij had graag gevolg gegeven aan de uitnodiging om officieel de eerste steen te leggen, omdat deze nieuwe parochie een levende gemeenschap is, waar bijvoorbeeld vierhonderd kinderen het kleuter- en lager onderwijs in eigen omgeving kunnen volgen, waar latijfje gezinnen wonen; een levend geheel in nieuwe parochies kan een heel nieuw leven zittin. Hijzelf had het geluk gehad op twee plaatsen — Zuid-Bonami en Buena Vista — een nieuwe parochie te mogen oprichten. Dat Seroe Grandi een gemeenschap is, bleek wel bij de plichtigheid zelf. Heel wat mensen woonden de gebeurtenis bij; veel kinderen met het GMC voorop, veel vrouwen, maar ook verschillende mannen. Zij trotseerden de warme zon om getuigen te kunnen zijn van een bijzonder ogenblik in hun nieuwe parochie. Terwijl de mannen al voor een deel opgericht zijn en tekenin in het gebouw komt,

**BAR RESTAURANT**  
**CHATEAU SWISS**  
Penstraat 5  
elke dag (behalve 's maandags) van  
16.00 — 24.00 uur.  
**DINER**  
in een steervolle omgeving.  
Voor reserveringen: Tel. 55418.

Dat de parochie vanuit de bestaan-  
 de parochie van Montagne, toegewijd  
 aan Dominicus, voortkomt, werd  
 verzinnebeeld doordat de misdienaars  
 van Montagne als vertegenwoordigers  
 van deze parochiegemeenschap het  
 kruis kwamen aandragen, dat bij de  
 ingang van de nieuwe kerk door de  
 misdienaars van Fuik als representanten  
 van Fuik werd overgenomen en  
 naar de plaats werd gebracht, waar  
 het altaar zal komen. Daar werd het  
 kruis als teken van Christus' tegen-  
 woordigheid in de grond geplant en  
 wel in wat de Franciscuskerk zal  
 moeten gaan worden. Pastoor Julio  
 Henriquez wil namelijk deze naam  
 geven aan de kerk, een feit, waarop  
 de bisschop zinspeelde door te  
 verwijzen naar een gebed van deze  
 heilige uit het Italiaanse Assis die  
 aan God vroeg hem te gebruiken als  
 "een kanaal, een bron van zijn  
 liefde". Want christenen moeten een  
 levend merkteken hebben en dat is  
 de christelijke liefde, aldus pastoor  
 Henriquez. Daartoe kan de parochie  
 als gemeenschap helpen en in die  
 gemeenschap is de kerk het ontmoe-

# Hersenonderzoek op zeer hoog niveau mogelijk

Na dr. Rojer nam dr. J. van der Hoeven, röntgenoloog, het woord. Hij was evenals de eerste spreker vol lof voor de eigen technische dienst die een en ander onder moeilijke omstandigheden had weten klaar te spelen. Hij zei dat het nu b.v. mogelijk was op het niveau van de VS en Europa een röntgenherenont-  
 derzoek te verrichten. En kunnen nu

Toen eenmaal de steen was gezegend, evenals de gehele gebedplaats, was er genoeg reden om te zingen over de triomf van onze God". Daarna bleef men nog even bijeen om een koele drank te gebruiken.

Dr. Van der Hoeven gaf daarbij enige uitleg en toonde aan de hand van röntgenfoto's aan wat zo al de mogelijkheden zijn.

Röntgenoloog J. v.d. Hoeven (links) vertelt aan waarnemend-gezaghebber P. v.d. Hoeven (vader van de röntgenoloog) dat er problemen zijn onder zijn personeel. Deze foto werd gistermorgen genomen bij de opening van de gemoderniseerde röntgenafdeling van het St. Elisabeth-ziekenhuis

**SEROE GRANDI.** De bisschop van Willemstad, mgr. W. Ellis heeft donderdagmiddag officieel de eerste steen gelegd van de Franciscuskerk te

Seroe Grandi. Mgr. Ellis zegende eerst de steen en bevestigde deze daarna op in het muurgedeelte bij de ingang.

# Antilliaanse laboranten hervatten werkzaamheden

Na het bereikte akkoord heeft de vakbond alle afdelingen van het hospitaal gebeld met de mededeling om de protestactie die door de vakbond was gevraagd om de officiële opening van de röntgenafdeling niet bij te wonen, op te heffen, daar men tot een bevredigende oplossing was gekomen. In een commentaar aan de Amigoe gaf CBV-voorzitter D. Kibbelaar vanmorgen te kennen, dat het recht alweer heeft gezegevierd. De schorsing is ingetrokken, daar deze niet op zijn plaats was.

vaak hebben laten weten dat toen ze er niet waren, de Antilliaanse laboranten, het werk deden en goed ook. Deze discriminatie wordt de Nederlandse laboranten — tegen hun wil in — opgedrongen. Aldus CBV-voorzitter D. Kibbelaar.

# Rozendal (DP) wil prijsstop

**WILLEMSTAD** — De voorzitter van de DP, S. G. M. Rozendal heeft in een verklaring welke voorgenomen aan de pers werd versprekt een beroep gedaan op de regering om maatregelen te nemen teneinde de voortschrijdende stijging van de kosten van levensonderhoud tegen te gaan. De heer Rozendal vraagt met name duidelijke alternatieven voor de inkoopcentrale, een intensieve prijscontrole en een algehele prijsstop met sancties bij overtredingen.

Tenslotte wijst de DP op het nut van een consumentenraad. De Amigoe heeft reeds vorige week in een commentaar aandacht besteed aan deze zaak en dezelfde suggesties gedaan waarmee de heer Rozendal nu komt. Minister van Economische Zaken C.D. Kroon heeft inmiddels bekend gemaakt dat zijn departement bezig is de voorstellen welke binnenkort aan de regering zullen worden voorgelegd teneinde de drastische stiging van de kosten van levensonderhoud tegen te gaan.

## Vervoerbonden willen gesprek met min. Kroo

WILLEMSTAD — De besturen van de Arubaanse en Curaçaose taxi- en autobusbonden hebben minister C. D. Kroon van Economische Zaken in een gezamenlijke telegram verzocht om een dringend onderhoud. De verbonden willen met de minister spreken over de volgende onderwerpen: verhoging van benzineprijs, verhoging van de taxi- en autobustarieven en verhoging van kosten van levensonderhoud. Gezien de huidige situatie dringen de bonden bij de minister erop aan dat gesprek op korte termijn plaatsvindt. Het telegram was getekend door de besturen van de Taxi-bond Aruba, Autobusbond Aruba, Taxi bond Curaçao en ACACU (bond van AC-buschauffeurs).

## Hoogspanningskabel kapot gemaakt

WILLEMSTAD. — Rond vijf uur donderdagmiddag heeft een caterpillar een hoogspanningskabel op het KSC-terrein kapot gemaakt van twaalfduizend volt. Als gevolg hiervan viel de stroom uit bij de Ogem-centrale en die van de DWEL en op een deel van het eiland.

## Vierdaags congres

**WILLEMSTAD** - De organisaties Horecast, hotel-café, en restaurant credit union, Delacop, departamento latinoamericano de cooperativismo, de vakcentrale CGTC en Inforsic gaan van 4 tot en 7 juli op Curacao een eerste congres houden over het coöperatiewerk op de Nederlandse Antillen. Het congres wordt gehouden in het vormingsinstituut van de vakcentrale GCTC, Inforsic, aan de IJzerstraat 82 achter het Zeemanshuis. Tijdens dit congres zullen enkele deelnemers worden gekozen om in de Dominikaanse Republiek van 14 tot 21 juli een congres rond het coöperatiewerk bij te wonen.

In een informatiebulletin nodigen de organisatoren alle credit unions uit om het Curacaoose congres met drie personen per credit union bij te wonen. Hiervoor wordt een bedrag van f. 25,- gevraagd. Men hoopt dat alle credit unions positief zullen reageren door deelnemers af te vaardigen, daar hetgeen tijdens het congres wordt opgedaan in het woorddeel is van hun eigen organisaties. Gezien de korte tijdsduur kan men zich slechts voor deelname aan dit congres opgeven. Het organisatiecomité bestaat uit mevrouw A. Wawoe en de heren R. Sommer en E. Koenze. Algemeen koördinator is de heer Hugo Flores uit Caracas.

# Programma Heilig Jaar-missie

**WILLEMSTAD** — Als voorbereiding op het Heilig Jaar 1975 begint zondag op Curaçao de Vernieuwings- en verzoeningsmissie, gepreikt door tien Colombiaanse priesters en tien Colombiaanse zusters. Dit gebeurt op verzoek van de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis. De opening is zondagavond om zeven uur in de kathedrale kerk te Pietermaai met een Pontificale mis. Gedurende de Eucharistieviering zal een der Colombiaanse priesters de preek houden. Na de preek geeft de bisschop de missionarissen de opdracht het woord van Christus uit te dragen over Curaçao en Bonaire, waarbij hen een missiekruis wordt overhandigd. Hieronder volgt een overzicht van de dagen, waarop de missie in de verschillende Curaçaose parochies gepreikt wordt.

Pietermaai: 30 juni, 1 en 2 juli.  
Jandoret: 4, 10 en 12 juli.  
Santa Anna: 4, 5, 6 en 7 juli.  
Steenrijk: 4, 5 en 7 juli.  
BAND'ABAO: Westpunt en Bar-  
ber: 5 juli, Soto 6 juli, San  
Willibrordo en Lagoen 7 juli.  
Zuid-Bonam: 5, 6 en 7 juli.  
Buena-Vista: 7, 8 en 9 juli.  
Koraal Specht: 8, 9 en 10 juli.  
Coromoto: 8, 9 en 10 juli.  
Santa Rosa: 8, 9 en 10 juli.  
Wishi: 8, 9 en 10 juli.  
Groot Kwartier: 10 en 11 juli.  
Suffisant: 11, 12 en 13 juli.  
Janwe: 11, 12 en 13 juli.  
Sta. Famia: 12, 13 en 14 juli.  
Montagne: 3, 4 en 5 juli.  
Santa Maria: 5, 6 en 7 juli.

## Comprende

WILLEMSTAD — In het tweede nummer van het contact blad Totolica van de gelijknamige stichting zijn enige gedichten opgenomen van mevrouw Maritza Fluonia-Bazoer, moeder van een geestelijk gehandicapt kind. Daar-in heeft zij haar gevoelens probe-ren te verwoorden. In Comprنده vraagt zij begrip voor haar kind zoals dit is. In het kader van de Totolica-week laat de Amigoe het hierbij volgen.

Ay shon, no comprendé robez  
un ta mala mucha e ta  
un ta mal criá e ta  
un ta bruto e ta  
pero ta asina mes e ta.

Min.tuma bo malu  
mi sa, cu bo no ta comprendé  
i tambe ta difícil pa comprendé  
cu ta asina mes e ta.

Si bo tin pasenshi cu ne  
bo ta bini cla un bez cu ne  
pasombra bo mester sa di dje  
pa bo por comprendé.

# Nieuw bestuur van Rotary geïnstalleerd

**WILLEMSTAD.** — Gistermiddag vond in de Penthouse van het Curacao Intercontinental Hotel de installatie plaats van het nieuwe bestuur van Rotary. Dit bestuur is als volgt geformeerd: voorzitter Jos Butôt, vice-voorzitter Art Groeneveld, secretaris Jaap van Zuylen, assistent-secretaris Fido Römer, penningmeester Ulf Holmberg, directors-club service Ton Leest, vocational service Maarten Kolijn, Community Service Maart Fontilus, International Service Pieter Knottenbelt, sergeant of arms Frans van Meerwijk en past-president Ingvar Kristensen. Dit bestuur zal de Rotary Club van Curacao leiden in het jaar 1974-1975.

# Sin palabras



**DENK AAN ONZE TOTOLICA-TON** morgenavond 29 juni 9.00 uur TeleCuracao



## AFWEZIG

MEVR. F. KUNST-WICKARDT

fysiotherapeute  
1 juli t/m 10 augustus.In aanning dringende gevallen  
van Mevr. A. VAN SELMS,  
fysiotherapeute, 's morgens San  
retero Hospitaal.HAVE YOU BEEN TO  
THE SALE OFARTISTIC BOUTIQUE  
UPSTAIRS?For  
**CHINESE**Food and other  
INTERNATIONAL  
DISHES

## ORIENTAL

bar-restaurant  
airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008

## DRUKWERK???

natuurlijk

## INTERPRINT!!!

Van Leeuwenhoekstraat 26 - Telefoon 4134



MORET &amp; LIMPERG - ACCOUNTANTS

hebben vacatures voor:

## A. een administratie kracht

met goede boekhoudkundige ervaring en bij  
voorkeur in het bezit zijnde van tenminste het  
praktijkdiploma Boekhouden.B. een vrouwelijke administratieve  
krachtmet goede typevaardigheid en bij voorkeur  
studerend voor Praktijkdiploma Boekhouden.

Brieven te richten aan ons kantoor:

ADR. LACLE BOULEVARD 4  
ORANJESTAD, ARUBA. TELEFOON 4050

## CURSUS SUCCES

1ste Handelschool opgericht in Aruba 1954

Oranjestad Tel.: 1534

San Nicolas Tel. 5791

Sta Cruz Tel. 8060

Noord Tel. 3138

## AANVANG NIEUWE CURSUSSEN

Normale opleiding

Spoed opleiding

Nederlands

Steno

Engels

Handelscorrespondenties

Talen conversatie voor

beginners en gevorderden

Boekhouden

Praktijkdiploma

Alg. Ontwikkeling

Assistent Secretaresse

Inschrijvingen en nadere inlichtingen elke dag van 2 uur  
n.m. tot 7 uur n.m. vanaf 1 juli 1974.Voor verloving, bruiloft, geboorte,  
jubileum of overlijden bieden  
wij U een ruime keuze in

## BLOEMEN

zoals nergens anders op Aruba

## IKEBANA



## Flowershop

Kas Paloma 71  
Telefoon 3166 - 2461.airconditioned  
bar-restaurant

## HONG KONG



A. Lacle Blvd. 19 - tel. 2966

ONZE KANTOREN, WINKEL IN DE NASSAUSTRAT, SHERA-  
TON SHOP WHOLESALE DEPT. LE GOURMET EN PHOTO EL  
GLOBO ZULLEN

## GESLOTEN

ZIJN OP

29 juni, maandag en dinsdag 1 en 2 juli

WEGENS INVENTARISATIE.

ARUBA TRADING COMPANY

## BOUWCOMBINATIE JAMANOTA HOTEL

heeft plaats voor

PIONNEN

PLEISTERAARS

AFBOUWTIMMER LIEDEN

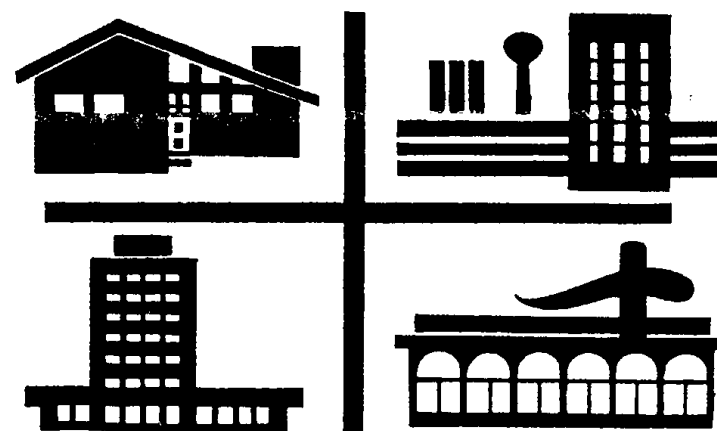
Persoonlijk aanmelden met werkboek.



## BEKENDMAKING

Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer 19708  
als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als  
vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek  
worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

if it has four walls,  
we can air condition it!

specialist in

installation and service for  
buildings of every size and shape!New construction or reconversion . . . hotel, motel,  
apartment, office building, shopping center or indus-  
trial plant . . . we can do the job right. Our equipment?  
Carrier, the finest and widest air conditioning line on  
the market. Our personnel? Experts factory-trained in  
installation and service. In short, we're specialists.  
Call us—let us show you what we can do for you!

41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA, PHONE 3555

Be firm: say  
BEEFEATER

(unless you just want an ordinary gin)

Agent: N. HABIBE JR.

## TRIUMPH

tippas

## TIELEMAN'S

Aruba  
telefoon 2148

## ANTOMAC N.V.

Curaçao

telefoon 12888



WIJ BIJEDEN U:

10 modellen  
SCHRIJFMACHINES

EN

11 modellen  
electronische  
REKENMACHINES

## UW ZOON OF DOCHTER GESLAAGD !!

en zoekt U een toepasselijk en verantwoord geschenk! ! ! ! !

KOMT EN ZIET ONZE UITGEBREIDE SORTERING  
onder aanbeveling.....speciale korting

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

June 28-29 at  
8.30 & 12.00 p.m.

June 30 at 9.00 p.m.

CHINESE  
HERCULES

with Chinese Stars

COLOR-2.00

18 yrs

## Second lesson

I RECOMMEND  
YOU ..  
HE RECOMMENDS  
SHE RECOMMENDS  
WE RECOMMEND  
YOU ..  
THEY ..TO HAVE DINNER AT  
ARUBA'S POPULAR

FLOATING RESTAURANT

BALI

## EVERY SUNDAY

A FEAST  
FIT FOR  
AN  
AmbassadorSTARTING WITH  
A COMPLIMENTARY  
PRE-DINNER  
COCKTAIL  
AND THENAN UNRESTRICTED  
CHOICE OF OUR  
ENTIRE MENUJUST \$10.95  
PER PERSON  
Plus 15% Service ChargeTALK  
OF THE TOWN

Aruba's Gourmet Restaurant

Holiday Inn Aruba  
proudly presents the fabulous

BOB CARROLL

## PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 &amp; 10.00 p.m.

dancing with

CESAR LOPEZ ORCHESTRA

El Toro Lounge

Dancing till 2.00 a.m.

Music by CARMELO HEYER

and EL MATADOR TRIO

THE NOSHERY VINKELE

Now open for your late

snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND CASINOS HAVE A WORLDWIDE SERVICE OF 111



SYLVIA THORNE

Midnight show Diablo Room

9.00 p.m. show

Rembrandt Room

Buffet Lunch at our

Flamboyant Terrace.

Every Sunday from

11.30 a.m. to 3.00 p.m.

Prepared especially for you

Call our maître D'Donald ext. 230

## FRIDAY &amp; SATURDAY:

5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset

happy hour at the Pelican Bar.

6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Enter-

tainment: Lloyd &amp; The Jays.

7.00 p.m. to 10 p.m.: Dinner

will be served in the Red Parrot

Dining Room: During Dinner

you will be entertained by Jossy

&amp; his guitar.

7.00 p.m. to 12 a.m.: Dinner on

the Pelican Cafe.

9.30 p.m. to 2.30 a.m.: Dancing

with Lloyd &amp; The Jays.

SUNDAY

5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset

happy hour at the Pelican Bar.

6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Enter-

tainment: Lloyd &amp; The Jays.

7.00 p.m. to 10 p.m.: Chef's

buffet with the Invaders steel-

band.

9.00 p.m. to 1 a.m.: Dancing

with Lloyd &amp; The Jays.

10.00 p.m. to 12 a.m.: Pelican

Cafe will be open for that late

snack.

Divi Divi

Reach hotel

June 30 at 7.00 p.m.  
MATINEE

WALT DISNEY'S

SPOTACULAR

101

DALMATIANS

CARTOONS

COLOR-1.00

all ages







# Ged. Max Croes voor TeleAruba:

## BC gaat ten strijden tegen inflatie, voor prijsstop

### RVD-programma voor partij-politiek benut

ORANJESTAD — In het programma van de Arubaanse voorlichtingsdienst voor Tele Aruba heeft gedeputeerde Max Croes felle kritiek geleverd op het misbruik, dat volgens hem, gemaakt wordt van de RVD-televisieprogramma's op Aruba om partijpolitiek te bedrijven. Tevens maakte hij bekend dat het BC het initiatief heeft genomen om een verdere prijsverhoging op Aruba zo min mogelijk in de hand te werken.

## Films deze week

ORANJESTAD — Op 28-29-30 juni presenteert het De Veer Theater "Battle for the planet of the Apes" met Roddy McDowall en Claude Akins. De vijfde en laatste "apenfilm" van Lee Thompson waarin een opstand van apen tegen een door mensen opgelegde slavernij tot verwoesting van de wereld door een atoomoorlog leidt. Slechts enkele mensen en apen overleven de ramp. Deze apen (waaronder een filosofisch ingestelde oerang-oetang) behoren de maatschappij waartegen de mensen op hun beurt in opstand komen. En het eind van het lied is dat er een wereld wordt geschapen waarin aap en mens in vrede samenleven. Een filosofische apenfilm met niet al te filosofisch geweld.

In de Midnightshows draait "The black hand", een Mafia Thriller met Rosanna Fratello en Mike Placido. Zondag 30 juni draait in de matinee-voorstelling weer de overbekende "Jesus Christ Superstar". Op 1 en 2 juli draait "The Young Graduates", een film speciaal voor teenagers met in de hoofdrollen Patricia Wymer en Marly Holiday. Op 3 en 4 juli kan men gaan kijken naar John Hilbard's "Bedroom

Mazurka", een sexfilm met Ole Soltoft, Paul Hagen en Anne Birgit Carde. De aardige, maar ongetrouwde leraar Max Mikkelsen wordt aangewezen tot nieuwe rector. De traditie eist echter dat hij getrouwd moet zijn. Van alle kanten wordt hij nu geholpen aan zelfvertrouwen en ervaring totdat hij na een bedscene op mazurkamaat eindelijk de smaak te pakken krijgt. Zijn weg naar het huwelijk is bezaaid met vrouwen totdat hij de ideale vrouw ontmoet en rector wordt.

DRIVE INN THEATER Heldhaftige Chinezen in heftige knokpartijen zijn te zien op 28-29-30 juni in "Chinese Hercules" terwijl op 30 juni in de matinee-voorstelling Walt Disney's "101 Dalmatiens" vertoond wordt. Een tekenfilm voor de jeugd op volle speellengte. Op 1 en 2 juli "Blume in Love" met George Segal, Susan Anspach, Shelley Winters, Kris Kristofferson. De regie is van Paul Mazursky. Een humoristisch aangezette, maar toch ook weer ernstige bedoelde love-story van een ex-echtbaar. De vrouw heeft een echtscheiding doorgezet nadat ze haar man op overspel betrapt en vervolgens doet hij een filmrol moeit om haar terug te krijgen. De film komt over als een bespiegeling over wat mensen dromen over liefde en gelukkig zijn en over de redelijke kansen die zij daarbij hebben.

"Wicked, Wicked" met David Bailey, Tiffany Bolling en Randolph Roberts en als regisseur Richard Bare draait op 3 en 4 juli. Een aardige thriller die zich afspeelt in één van Amerika's vreemdste hotels, het in 1888 aan de Californische kust gebouwde Coronado. Het verhaal draait om een jongeman die een moeilijke jeugd heeft gehad en die er een bloedige manier op na houdt om zich daarop af te reageren. Het veelvuldig gebruik van "spitscreen" verhoogt de spanning van het verhaal.

De nieuwe verhoging van salarissen van eilandsambtenaren en arbeiders — welke met 13 1/2 procent per een juli aanstaande wordt verhoogd — kost het eilandgebied jaarlijks een miljoen gulden, waarvoor geen middelen aanwezig zijn.

Niet te spreken was de gedeputeerde dat in het programma van de RVD op Aruba voor TeleAruba steeds weer een politicus het woord voert die geen minister noch diensthoofd is, en dit programma niet gebruikt om het volk voor te lichten doch politiek te bedrijven. Toen destijds het BC bij de eilandsraad geld vroeg voor de TV-programmas van de Arubaanse voorlichtingsdienst was deze partij het die de voorwaarden stelde dat geen politiek in deze programma's bedreven mag worden. Doch nu men aan de macht in de regering is, is men deze voorwaarden helemaal vergeten.

Ten aanzien van het RVD-bericht waarin de regering het BC beschuldigt van verklaringen die nimmer worden afgelegd stelde de gedeputeerde dat het eilandbestuur de hierbij gebruikte termen niet kan accepteren. Felle kritiek had Max Croes op het feit dat de MEP-leider voor de TV de president van een vakbond (VLA, redactie) had aangevallen. Wij leven in een democratisch land waarin eenieder vrij zijn mening kan uiten. Dat de MEP-leider daarbij stelde dat de vakbondleider tegen het mandaat van het volk is noemde hij verkapt dictatuur en persie uitroepen. Toen destijds de vakbonden het BC meenden te moeten bekritisseren — hetgeen hun goed recht is — stond de MEP direct klaar zich hierbij aan te sluiten. Nu men zelf aan het bewind is mogen de vakbonden hun meningen niet meer geven.

Ten aanzien van de aanpassing van salarissen van eilandspersoneel per 1 juli aanstaande vanwege de gestegen kosten van levensonderhoud sprak de gedeputeerde zijn ernstige bezorgdheid uit omdat in een half jaar de stijgingen meer waren dan over geheel vorig jaar. Hij verwachtte dat de aangekondigde verhogingen dat eind van het jaar de stijgingen tweemaal zoveel zullen bedragen. Wij

zijn hierover ernstig bezorgd aldus ged. Max Croes, niet alleen omdat wij de financiën niet hebben maar dat ook het geld voor de arbeiders snel aan waarde inboet terwijl de centrale regering toch beloofd heeft met een prijsstop te komen welke er nog steeds niet is. Het wordt op Aruba iedere dag duurder en dit treft iedereen op ons eiland.

Het BC heeft daarom het initiatief genomen een campagne voor een centrale prijsstop te gaan voeren en de inflatie tegen te gaan. Wij weten dat dit tot de competentie van de centrale regering behoort doch aangezien deze hier niet voldoende aan doet hebben wij het initiatief genomen. Hij merkte op dat sinds juli 1971 lopen met drie en dertig procent zijn gestegen om aan te passen aan de gestegen kosten van levensonderhoud.

## Kledingdiefstal

ORANJESTAD — Op woensdag werd een inbraak gemeld in de Savaneta Store. Weggenomen werden een paar veiligheidsschoenen, drie paar slippers, zes jeansbroeken en een hoed. Uit het kasregister werd tevens een bedrag aan klein geld vermist. Men drong het gebouw binnen door een hangslot te forceren.

## ASU-tafeltennis

ORANJESTAD — De enkelwedstrijden tafeltennis, als onderdeel van de 20e ASU-olympiade werden bij de heren gewonnen door Elgin Nicolas en bij de dames door Gloria Deyn.

Elgin Nicolas wist in de finale te winnen van Donny Richardson, Franklin Lopez en Mario Croes en legde hiermee beslag op de eerste plaats. Mario Croes eindigde als tweede.

Bij de dames eindigden Gloria Deyn en Helen Croes gelijk met evenveel gewonnen wedstrijden. Gloria had echter een beter gemiddelde dan Helen en werd daardoor als nummer een aangewezen. Helen Croes werd tweede en Marianne Ridderstap derde.

wandelwagen f. 25,-; schemerlampen f. 25,-. Kintjanweg no. 3, tel.: 53369.

PRACHTIGE Duitse herders pups met stamboom. Eykmanweg 8, tussen 5 en 7 p.m.

NIEUW sl.-kamer compleet: eetkamer 46 stoelen; koelkast 2-deurs Noord Zappateer 67, tel.: 77002.

ANTIQUA cannon, mirror; large kwihl table; footstool, Caracasbaaiweg 212.

OLD finisch eethoek, dressoir en kloostertafel f. 450,-; Gotische zitkamer met wollen vloerkleed f. 475,-; Gotische slaapkamer f. 250,-; Philips radio met pickup f. 100,- éénpersoons opklapbed met ombouw f. 60,-; haardroger met TESCO, lampen; schilderijen etc. Na 5 uur Socratesstraat 5.

HUISRAAD; kinderboeken; speelgoed; planten o.a. cayenne-flamboyant. Zaterdag 10.00-13.00 — 15.00-18.00. Rooseveltweg 344.

VEGA 1972. Inl. Puebloweg 1 of tel. 79355.

WEGENS VERTREK: Sony tape-deck; Toshiba cartridges-player, t.e.a.b. tel. 79078.

FORD TAUNUS 17 M Station-wagon 1971 f. 750,-. Perseusweg 10, tel.: 37115.

WEGENS VERTREK: INBOEDEL: o.a. zitkamer; slaapkamer; keuken; autom. grill; boiler; 3 mnd-oude ijskast; kinderbedje; 1 jaar oude freezer; airco (10.000 BTU); vloerkleden; prachtige onideeën verzameling planten; unieke 7 jr. oude stereo-geluidsinstallatie; FIAT 124 1970 in uitstekende staat; RENAULT 6 1974, 4500 km. Vanaf zaterdag 29 juni: Dalweg 5, Julianadorp, Tel.: 9-4544.

DODGE DART 270 in prima staat automatisch, powersteering airco, Siouxweg 10, tel.: 43811.

EEN bankstel z.g.a.n. Inl. Jan Erasmusstr. 8, tel.: 25299.

MINI vlooiënmarkt voor elk wat wils vanaf f. 0,25 Ficusweg 17, Julianadorp.

IJSKAST z.g.a.n. en stereo set. Juan Hatoweg 23.

AUSTIN 1300 70.000 km, airco; radio-pickup; radio; stereo-bandrecorder; deepwellmotor; kinderuitzet w.o. box; kiddy coupe; etc. tel.: 35762.

MERCEDES BENZ Sedan 250 automatisch; fully equipped i.z.g.s. Aurigaweg 14.

SKIBOOT met trailer en buitenboordmotor tevens wasmachine Hoovermatic. Virginiaweg 12 Sta. Maria.

WEGENS VERTREK: zitkamer-ameublement; salontafel; 2-zitkamerstoelen; eethoektafel met 4 stoelen en bergmeubel (teak hout); 2 rotan stoeltjes; staande schemerlamp; huiskamerlamp; 3 ladenkastje; keukenkastje; 800 boiler 220V; Honda 360 1972. St. Michielweg 23 tel.: 9-4533.

WEGENS VERTREK: zitkamer met tapijt f. 900,- (Hollandia), Reisweg f. 35,-; Toyota Corolla 4-deurs, 10 maanden oud f. 4600,-. Salina Abouw Str. B no. 32, tel. 55919.

STEREO cartridge-tape Toshiba met speakers; stereo muziek center Crown met speakers; stereo versterker Pioneer. Aurigaweg 14.

FOR SALE: automatic wash-machine; several plants and kitchen-table. Jan Doret 174.

KRAANWAGEN te bezichtigen Pietermaai 77 f. 7.000,- Cash. Fam. Crawford.

TOYOTA Corolla Sprinter 1970 i.z.g.s. f. 1800,-; W.G. St. Jonis 142 of brieven onder nr. 1636 bureau van dit blad.

WEGENS VERTREK airco (Philco 10.000 B.T.U.) t.v. Philips; elect. koffiezetmachine TRAFU; Exhaust fan; notenhout buro; kinderledikant; kleine huishoudelijke art. groen Zweeds eetkamer. Kolibriweg 4 Damacor.

MAZDA stationwagen 1970 f. 2.000,- Wayacastraat 8 Sta. Rosa.

DRIE weken oude kuikens (leg horns) af f. 2,- nabij van Engelen 16.

Te koop gevraagd CURACAO

GOEDE 2de-hands middenklasse personenauto. Aanbiedingen onder vermelding merk, bouwjaar, cash-prijs, adres enzovoorts aan Postbus 484.

1 of 2 SLAAPKAMERWONING beslist goede stand, bij voorkeur op ruim stuk erfpachtgrond. Tel.: 35038.

Te huur aangeboden CURACAO

GEMEUBILEERDE woning voor lange termijn te huur. Inl. tel.: 13369.

APPARTEMENT met vrije ingang vanaf 25 juni tot 20 augustus. Tel. 43184.

AUTO merk MAZDA, vanaf 1 juli t/m 1 augustus prijs f. 450,- Tel. 36880.

RUIME woning met complete overname. Tel.: 37669.

GEM. woonhuis per 29 aug. - 11 oct. Echtbaar zonder kinderen. Tel.: 35147 na 18 uur.

Te huur gevraagd CURACAO

HOUSE for rent. Cho, Myong Koo, Hestlaweg 10, tel. 79492.

Personeel gevraagd CURACAO

WANTED - Live-in maid for general housework. Tel.: 35020 - Andromedaweg 2.

Diversen CURACAO

JONGEDAME met opleiding MAVO-4 en boekhouden en met enig ervaring wenst in aanmerking te komen voor een betrekking. Brieven onder nr. 1638 bureau van dit blad.

WIE wil 4 juli een kat meenemen van Hato tot Schiphol. Tel.: 43695.

GOED tehuis gezocht voor lieve waakse gezinshond, reu, drie jaar; een zwarte kater en een witte poes; de drie gratis. Gouverneur van Lansbergweg 14.

Te koop aangeboden ARUBA

BED en commode f. 250,-. Fort-heuvelstr. 5. Tel.: 5051.

8-PERSONS tent compleet met bijbehorende keukentent. Spot goedkoop f. 175,-; A.A.W. Hijmering, Dadelstr. 42, tel.: 1483.

WIT juniorbed, bruin 2-persoons-slaapkamer bed; stoller; singlebed; vloerboender; stofzuiger. Windstr. 20, Tel.: 1171.

PEUGEOT 204, 1971, 37.000 km f. 3.000,-; airconditioner, 5.000 B.T.U.; 110 V; f. 100,-; Isaac Wagmakerstr. 10, San Nicolaas (opposite Te Aworo) Tel.: 5781.

FURNISHED house. Tel.: 1646.

WEGENS VERTREK: bedden; bankstel; buffet; glaswerk; porch; stoelen; fiets; huishoudelijke artikelen; boeken; lampen; radio-pickup; wasmachine; Jacobs, Pierre Corneillestr. 8 (hoek Shakespearestr.). Tel.: 2738.

ZEILBOOT type pelikaan met accessoires; airco 9.000 B.T.U. te verkrijgen 1/2 juli Hubadastraat 5. Tel.: 3960.

Philips KLEUREN t.v. Luie stoelen en nog veel meer

Gratis adviezen voor woning inrichting

n.v. meubelindustrie „Hollandia“

L.G. Smithboulevard 116 Tel. 3573

1971 FORD Torino Station wagon V-8 engine; airconditioning; power brakes/steering; roof rack; power rear window; radio; color; dark-green; price Nafl. 4.800,00. For info. call. Birgaman 9-3324.

GO-KART 100-CC, wasmachine; brommer z.g.a.n. Tel.: 3791.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD huis van 18 juli tot 18 november. Tanki Flip 14-A. Tel.: 4067.

APPARTEMENT met slaapkamer; zit-eethoek; keuken; compleet; airco; beschikbaar per 1 juli a.s. Madurostraat 19, Te bevragen: tel.: 1046.

Personeel gevraagd ARUBA

GEZOCHT voor halve dagen, 6 ochtenden per week; dienstmeisje. Pierre Corneillestraat 1. Tel.: 1032.

Diversen ARUBA

WONINGRUIL aangeboden in de maand september (± 3 weken). Wij bieden aan een ruime alleenstaande woning met drie slaapkamers en vragen hetzelfde terug. Fam. Klaassen Maystraat 39-A Paramaribo.

VOOR DE HEREN  
COSTUUMS, SPORTJASJES, PANTALONS  
HEMDEN, DASSEN, SOKKEN en ONDER-  
GOED

VOOR DE DAMES  
KORTE en LANGE JURKEN  
SLACKS en SLACKSSETS  
BLOESJES, TRUITJES en LINGERIE

bij

**STRADA**  
ARUBA

**ASU OLYMPIADE**

DIASABRA, 29 DI JUNI 1974:

01.30 p.m. Little League Baseball	Little League Ball Park	gratis
02.00 p.m. Zwemmen	P.O.V.A.	Fl. 1.00
02.00 p.m. Schermen	Don Bosco Club	Fl. 1.00
03.00 p.m. Badminton	Eagle Club	Fl. 1.00
07.00 p.m. Bowling	Esso Club	gratis
	Caribe Club	gratis
	Tivoli Club	gratis
07.00 p.m. Voetbal	Wilhelmina Stadion	Fl. 1.00
08.15 p.m. Voetbal	Wilhelmina Stadion	Fl. 1.00

DIADOMINGO, 30 DI JUNI 1974:

09.00 a.m. Tiro	Savaneta Kamp	gratis
10.00 a.m. Zwemmen	P.O.V.A.	Fl. 1.00
10.00 a.m. Karting	Wayaka	Fl. 1.00
10.30 a.m. Table Tennis	Sociedad Bolivariana	Fl. 1.00
10.00 a.m. Miniatur Boten	Wilhelmina Park	gratis
02.00 p.m. Baseball "AA"	Lago Sport Park	Fl. 1.00
02.00 p.m. Schermen	Eagle Club	Fl. 1.00
07.00 p.m. Bowling	Esso Club	gratis
	Caribe Club	gratis
	Tivoli Club	gratis

**New Toyota Corona....**

**a supreme family car**



Met de "DAISHI MARU" verwachten wij alle TOYOTA modellen, waaronder de nieuwe TOYOTA CORONA. DE wagen, die acht jaar geleden de succesvolle opmars van TOYOTA op Aruba begon. NU in geheel nieuwe uitvoering!

Vraagt een proefrit bij

**GARAGE CORDIA**  
**ARUBA**

L.G. Smith blvd 114 — Tel. 4455

**Zoekertjes**  
verschijnen dinsdags en vrijdags

**f. 3,50**

**tot 10** woorden.

elk woord meer f. 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

1 SET di comedor, 1 toilet. Pa mas informacion jama tel. 81536.

1 AIRCO 12000 BTU f. 200,-; haardroger f. 35,-; auto racebaan t.e.a.b.; broodrooster f. 15,-; strijkijzer f. 5,-; electr. klokje f. 9,-; stoelen; lampen; stoof f. 175,-; servieskastje f. 75,-; psychedelic lights f. 40,-; blacklights f. 7,50, Dam 7.

PLYMOUTH Belvedere 6 cylinder goed onderhouden, zuinig in benzine gebruikt, lage kilometerstand, alles vernieuwd zoals banden, accu, uitlaat, versnellings, remmen, ook pas gespoten. Prijs f. 3.750,- Cash; Gasstoot Dordrecht f. 250,-. Inl. Mevr. Volgers, Flamingoweg 7 tel.: 35038.

EETKAMER ameublement z.g.a.n.; Mercury Brougham 1972; Jaguar 1968; Ford station wagon 1972. Telefoon 35454.

DUITSE herders met stamboom, drie maanden. Adres: Eskimoweg 14, tel.: 44472.

DOBERMAN Pinchers. Sta Catarina 5, tel.: 39194.

INBOEDEL; wasmachine; t.v.; bankstel; bedden; eetkamer; airco; Denissen, Sparreweg 1, tel.: 9-4207.

WEGENS VERTREK: Peugeot 204 f. 1950,-; eetkamer f. 175,-; vloerkleed f. 25,-; 2 vogelkooien t.e.a.b. Wilhelminalaan 17.

1 JUNIORBED f. 70,-; een babystoel f. 20,-. Tel.: 82392.

AIRCO 11.000 B.T.U. Flairaweg 9, tel.: 39089 na 6 uur.

BEDJE; kastje; bad met standaard; verlichting; strijkijzer; kast; nieuwe deur; planten. Kaya Kiwa 8, tel.: 77663 na 5 uur.

EEN baby-wieg, en een baby-box, beiden z.g.a.n. Voor inlichtingen: tel.: 81195, Elminaweg 8.

RED-GINGERPLANTEN, dwerg-koningspalmen; mispel- en mangoplanten. Totolicaweg 1.

DODGE CHALLENGER 1973. Tel.: 54164. Baai Macolaweg 39A.

ZEER aparte schelpenborden in diverse kleuren. Rheestraat 4, tel.: 36229 na 5 uur.

KORTHARIGE teckels 8 weken oud (reu) Artillerieweg 7. (Amerikaan Kamp).

Asahi Pentax Spotmatic SP 1:1.4/50 incl. Tamron 135 mm Telelens + wijsdhoeken en Paraattas. Telf. 35147 na 18 uur.

IJSMAKER frigidaire f. 1000,- Cash. Nijlweg achter NABCO.

WEGENS VERTREK: eetkamer; 8 stoelen; dressoir f. 950,-; 7-delig slaapkamer; f. 700,-; 4-delig salonset Mesker f. 550,-; 2 feutuels Mesker f. 250,-; Bureau Mesker + draaistoel f. 200,-; 5-delig rotan porchset f. 450,-; tuinstel f. 4 + 4 stoelen f. 250,-; 3 nieuwe bijzetteltjes f. 120,-; Radiocombinatie Philips f. 150,-; wasmachine G.E. f. 150,-; naaimachine Neechi z.g.a.n. f. 250,-; nieuw 1-persoons-bed f. 220,-; Philips stofzuiger f. 90,-; Indolafan f. 30,-; kinderbedje f. 40,-; kinderstoel f. 25,-;







## "Coca Cola" vlucht

WILLEMSTAD. — Door de post-duivenhouders van "De Sneeuwvucht" werd op 23 juni j. de tiende wedstrijd van het seizoen 1974 gehouden onder sponsorschap van "Coca Cola". Het was de eerste vlucht met jonge duiven (broed 1974) en wel vanaf Westpunt, afstand tussen dertig en 45 kilometer. Voor deze vlucht werden door negen deelnemers 99 duiven ingekorfd, die om 06.45 uur door convoyeur Halme Hase werden gelost. De jonge garde ondervond op deze "ronde van de toekomst" kennelijk niet veel moeilijkheden, gezien het feit dat de kopvliegers zich op ruim 38 minuten al meldden op de afstand van ruim dertig kilometer. De snelste duif maakte ruim 804 meter per minuut en won voor de eigenaar het kras "Coca Cola". De complete uitslag volgt hierna, de aangewezen duif tussen haakjes geplaatst:

L. Bourhuys (1) t/m 7, 10, 11, 13, 15, 18, 51; A. Festana 8, 9, 15, (16), 20, 22, 29, 30, 33; J. Nuyens (12), 19, 21, 23, 25, 26; G. de Freitas 14, 17, 28, 38, (41), 42, 43; E. Agatha 24, 27, (34); A. Prins 31, 32, 35, 36, 40, (53); J. van Meekeren 37, 48, 49, 50; J. Romano 39, 46, (47), 52, 55; Y. Barad (44), 48.

De volgende vlucht wordt gehouden op 30 juni a.s. Dit zal zijn een luchtvaart uit een sportvliegtuig boven op een zee op tussentijd twee-honderd kilometer van Curaçao verijdeld. Inkraven op 29 juni van 18.00 tot 20.00 uur, met drie, vier of vijf duiven voor de competitie; naar gelang van de beschikbare laatste een aantal overduiven toegestaan. Daarna volgt op 7 juli a.s. de tweede wedstrijd met jonge duiven van Westpunt.

## F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

MAAKT HIERBIJ BEKEND, DAT HUN SUPERMARKETS EN GROOTHANDEL AFDELING ALS VOLGT GESLOTEN ZULLEN ZIJN, I.V.M. INVENTARISATIE.....

CENTRAAL MAGAZIJN

ZATERDAG 29 JUNI en

MAANDAG 1 JULI

SUPERMARKET CARIBE

MAANDAG 1 JULI

SUPERMARKET RUYTERKADE

MAANDAG 1 JULI tot 14.30 n.m.

## OWISA

TALLEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEvens VOOR AL UW VERREKE OPLEIDINGEN

TEL. 11531



DIENT WATERDISTRIBUTIE CURAÇAO

## WAARSCHUWING

De Dienst Waterdistributie maakt alle aangesloten en erop attent, dat de waterrekening over de boekmaand APRIL 1974 vóór 5 JULI a.s. moet zijn betaald. Om afsluiting te voorkomen worden de abonnees dringend verzocht vóór de vervaldatum 5 JULI 1974, de waterrekening via de Eilandsontvanger, Hulpkantoren, Girodienst No. 102024 of één der plaatselijke banken te voldoen.

Bij cheque- en girobetalingen s.v.p. persoonsnummer, perceelsnummer en boekmaand vermelden.

Hoofd van Dienst,

Ing. C. A. VAN NES.

## HOUTLOODS MADURO

IS IN VERBAND MET

## inventarisatie

GESLOTEN OP ZATERDAG

29 juni

WIJ VRAGEN UW BEGRIP VOOR DIT ONGERIEF.

THE MANAGEMENT of

HOLIDAY INN CURAÇAO

reaffirms its longstanding policy that the pool and beach facilities are strictly for the use of registered guests.

management

MANAN ATARDI MITAR-DI DOS

## CUROM P.S.H. TOP 40

E. HETPARADE MAS AUTENTICO DI ANTIYAS

## EILANDGEBIED CURAÇAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 18 juli 1974 des voormiddags om 10.00 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, openbaar worden aanbesteed:

BESTEK NO. LZ. 1/1974:

Schoonmaakwerkzaamheden Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Alhier.

Het bestek is vanaf heden te verkrijgen bij het Centraal Bestuurskantoor, Afdeling Interne Zaken, tegen betaling van fl. 5,- per stuk.

Inlichtingen zijn van 1 juli tot en met 12 juli na telefonische afspraak te verkrijgen bij de Afdeling Interne Zaken van het Centraal Bestuurskantoor.



## Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen — en vrouwen. Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen op kleuren. Koop Eminence en verkrijgt comfort.

Vertegenwoordiger: ELITE AGENCIES tel: 36258

## VOOR DE VACANTIE KINDERAFDELING!

### Jurkjes-Pakjes

JONGENS OVERHEMDEN korte en lange mouwen, alle maten GEBORDUURDE JEANSSETS Korte en lange JONGENSBOEKEN WRANGLER en TIFERET BLOESJES — korte en lange mouwen Alle maten en kleuren SOKJES HOTPANTS — SHORTCOMBINATIES SLACKSETS — ONDERKLEDING POLYESTER JURKJES SWEATERS

## CASA LEON

DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING! Voor elke smaak op elke beurs Uw zaak!

Bredestraat 98, Oranjestad.

Tel. 24815 25588

## POOLSIDE BARBECUE!

EVERY SUNDAY NIGHT FROM 7 TO 11 ON THE POOLSIDE TERRACE



APPETIZING MENU INCLUDES ALL THE SALAD YOU CAN EAT, AND A MIXED GRILL OF STEAK, SPARE RIBS AND CHICKEN... WITH POTATOES OR RICE, AND DESERT.

fl. 13.50

musical entertainment by the famous "EAGLE BOYS STEELBAND"

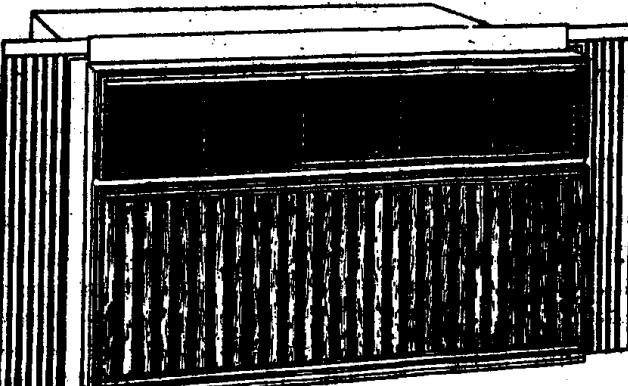
HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Enjoy the good life....at the INTER-CONTINENTAL

\* Plus 10% service charge



## Whirlpool airconditioners



### bleden U:

- \* een langere levensduur
- \* drie koelstanden voor snelle en efficiënte koeling
- \* goede service
- \* "One hour free labour" voor installatie

Vindt U het gek dat Whirlpool niet de allergeedkoopste is?

7.000 btu	Fl. 495.- cash.
10.500 btu	635.-
14.000 btu	745.-
18.000 btu	835.-
23.500 btu	995.-
25.000 btu	1075.-

Life is easier with Whirlpool

Verkrijgbaar bij:

Hagemeyer Handelsmij Curacao N.V. CARACASBAAIWEG - TEL 54810 - 54814

Het winnende formulier.....

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTO

Hebt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 100.- aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijftienwintig gulden) aan waardebon te winnen.

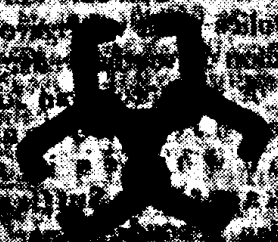
Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een foto voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na 1000) was ARNOLD PRIEST, Juicio 330, die ook het juiste woord CAMBIDA uit de advertentie van PANA-DERIA ISA, Stoppelweg 34, invulde en daarvoor een waardebon van f. 25.- te besteden bij genoemde zaak won.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTO

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opg

**Country Inn**  
RESTAURANT  
CHINESE, INTERNATIONALE  
ANTILLIAANSE schotels  
— ook om mee te nemen! —  
EIGEN PARKEERGELEGENHEID  
Groot-Davelaar — Tel. 38800



Bouwbedrijfplan



Bouwbedrijfplan



## PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken te versneden te geven. Voor publicatie in de komende uitgave worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

## Reactie op stakingen (2)

Ik heb kennis kunnen nemen van de pover naschrift. Om kritiek te maken dat Frente Obrero met de D.P. heeft gegaan is zuiver geklets, wat Frente moeten en kunnen doen? Was het geoorloofd dat wel de N.V.P. in zo een regering zou zitten?

Waarom kreeg de N.V.P. wel uitsluitend om met de D.P. met Ronchi Isa te regeren te vormen? Het is dat u uw krant zich tegen Frente heeft verzet naar aanleiding van de Frente in mijn persoon zich ophielden heeft op raciale gronden dat houdt de Amigoe niet van, dat het denken aan de onderdrukking van de Afrikanen in Belgisch Congo tegen de onderdrukkers van negers aldaar.

Dat doet de Amigoe denken aan martelingen in Zuid-Afrika door voorouders van de krantenmeesters (Amigoe di Curacao). Het bestaat wel rassendiscriminatie op het eiland maar de Amigoe tracht met de christelijke zegen te zwijgen. Hoe kan de Amigoe wachten dat Frente binnen 6 maanden alles kan doen?

Helaas heeft minister Nita (p.d.) gezorgd dat de Mijnmaatschappij openbleef waarbij aan de werknemers aldaar een loon werd gegarandeerd is. (Wij dachten dat het niet haalbaar was, gelukkig en niet helaas, red.)

Heden hebben wij een keuring, de Signatuur, als gouverneur (en de Amigoe, red.)

De andere sociale voorzieningen van kracht zijn, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

Ik erken dat wij morele steun geven en dat wij, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

De andere sociale voorzieningen van kracht zijn, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

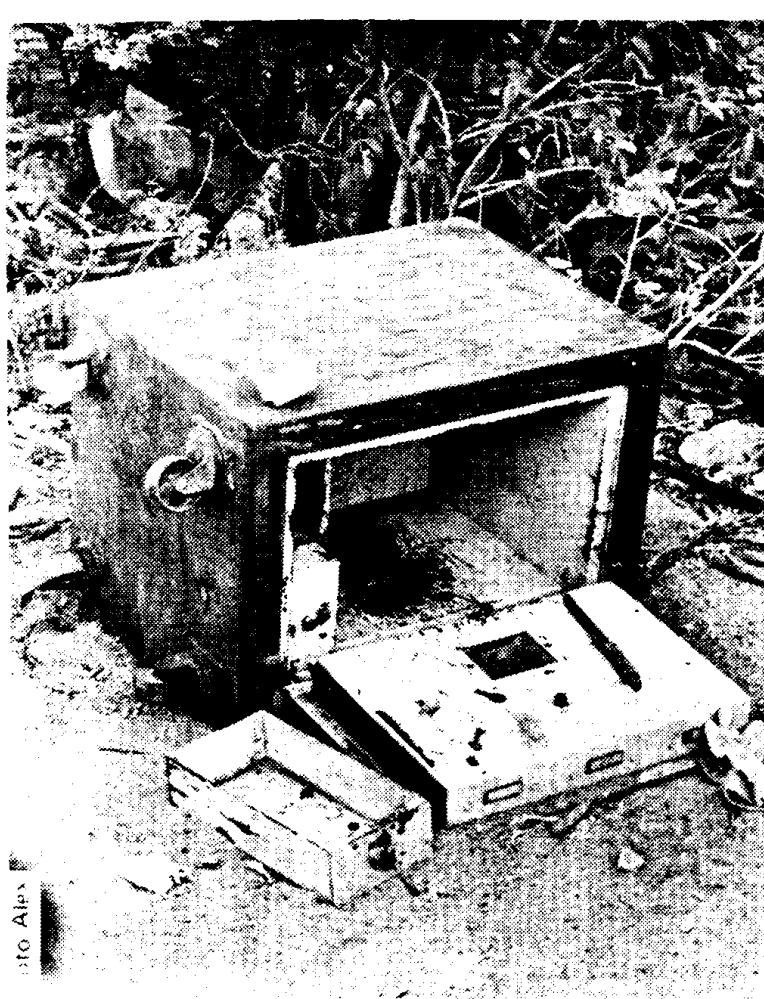
De andere sociale voorzieningen van kracht zijn, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

De andere sociale voorzieningen van kracht zijn, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

De andere sociale voorzieningen van kracht zijn, zijn ook te maken aan de strijd van Frente, in de Staten, Eilandsraad, en parlementaire akte.

want als statenlid zou vakbondslidier Godett zich kunnen verzetten tegen de toelating van buitenlandse arbeidskrachten op het eiland zolang er nog werklozen rondlopen.

Tenslotte dit: men identificeert zich niet met de armoelijdende bevolking en men predikt heus geen revolutie door in dure Amerikaanse auto's rond te rijden. Als Godett werkelijk een revolutie wil laat hem dan evenals zijn Cubaanse idol de Koenoeke intrekken en zich inlaten met de wezenlijke problemen van dit volk. Maar laat het dan een sociale revolutie worden een geen Hitleraanse rassenstrijd, want wat ons volk nodig heeft zijn geen politiek gefrustreerde haatpredikers maar positief denkende leiders die de weg wijzen naar een zelfstandige staat waar wij met elkaar bouwen aan een betere toekomst zonder onderscheid des geloofs, zonder verschil te maken in huidskleur en zonder elkaar voortdurend persoonlijk te beledigen omdat men een andere politieke visie heeft, red. Amigoe.



## Ambtenaren nieuwe koers

In een voorgaand artikel getiteld "Ambtenaren op Tweesprong" (Beurs 11/6 en Amigoe 15/6 j.l.) werd als hoofdmotief voor een herwaarderend door ambtenaren van hun gemeenschappelijke positie van werknemers aangevoerd de voorgenomen aanslag door de Overheid op de waardevermindering van koopkracht van het inkomen van ieder van de ca. zeventienduizend werknemers in overheidsdienst. Daarbij werd aangegeven dat de voorgenomen inkomenspolitiek in het bestaande liberaal-kapitalistische systeem (en met een ontoereikend overheidscontrole apparaat!) binnen een paar jaar zal resulteren in een vermindering van het werknemersaandeel in het nationale inkomen. Vandaar dan ook dat hetgeen in voorgaand en dit artikel wordt gesteld t.a.v. ambtenaren in grote lijnen eveneens geldt voor het merendeel van de ca. 53.000 werknemers in de particuliere bedrijfssector op onze eilanden. Kortom, ambtenaren en andere categorieën werknemers dienen er terdege op bedacht te zijn dat zij en hun gezinnen de komende jaren door de zittende en gelijkelijk in meerderheid pro-kapitalistische regeringen de volledige prijs te betalen zullen krijgen van een verdere economische ontwikkeling volgens liberaal-kapitalistische principes (zoals: "industrialisation by invitation").

Het vooruitzicht van deze disproporcionele offers rechtvaardigt een noodzaak alleszins tot een heroriëntatie t.o.v. de overheid als werkgever (e)landsbestuurder, en t.o.v. de vakbeweging als potentiële macht tot verandering van de maatschappij. De vraag die beantwoord dient te worden is welke de inhoud en strekking zijn van de heroriëntatie en de voorwaarden daartoe.

Deze heroriëntatie vereist een loslaten of afstappen van gangbare opvattingen omtrent positie en rol van ambtenaren als werknemers in publieke dienst, hetgeen aan de hand van de relatie tussen ambtenaren en overheid hierna wordt verduidelijkt.

### ONGELIJKWAARDIG

Het huidige positie van de ambtenaren t.o.v. de overheid kenmerkt zich door ongelijkwaardigheid en ambivalentie. Zij is fundamenteel ongelijkwaardig omdat de vertegenwoordiger van de ambtenaren, de ABVO, de jure niet als bond wordt erkend. Zulk gelet op het feit dat zij voor de overheid als werkgever een louter adviserende stem heeft in zaken die de ambtenaren als werknemers raken, en niet als een daarbij beleidsmedebepalende belangenorganisatie in eigen recht naast of tegenover de overheid. De houding Ambtenaren-Overheid vindt dan ook zijn beslag niet in een kollektieve arbeids-overeenkomst van tijdelijke duur, maar in een "onveranderlijke" landsverordening materieel ambtenarenrecht, de zogeheten LMA. Met deze LMA zijn de ambtenaren onomdondig gemaakt en gehouden; zij vormt a.h.w. de bezegeling van een "permanente" bevoegdheid door de overheid en een voortzetting van afzame gezagsopvattingen uit 1948. Deze eenzijdige afhankelijkheid echter werkt een verlamdende tweeslachtigheid van die werknemers in de hand, omdat de ambtenaren enerzijds maar moeten afwachten hoe toetsachtelijk de overheid wenst te zijn met concessies (zoals salarispassingen!), terwijl zij anderzijds uit de praktijk weten dat de mate waarin die concessies gedaan worden direct samen hangt met de druk die op de overheid-werkgever wordt uitgeoefend. De LMA nu verbiedt dit laatste aan ambtenaren, hetgeen overigens niet wil zeggen dat zulks in de praktijk (staking!) toch niet gebeurt. Het behoefte echter geen betoog dat het formele verbod en de mogelijke nadelige consequenties bij overtreding ervan de bereidheid tot een zelfstandige en krachtige belangbehartiging door ambtenaren niet bevordert, maar juist ontmoedigt. Een niet minder belangrijke remmen- de invloed op een dergelijke belangbehartiging gaat uit van de zgn. patronale ofwel godfather"-relaties tussen regerende partij-politici, werknemers en ambtenaren-werkgevers die arbeid en inkomen behoeven. In de gegeven situatie zitten de ambtenaren beklemd tussen de noodzaak tot actie tegen de overheid-werkgever ter verbetering van hun gemeenschappelijke positie en de mogelijke consequenties daarvan voor behoud en verbetering van de individuele positie.

De andere verklaring voor het uitblijven van een streven onder de ambtenaren naar opheffing of teniet doen van hun ongelijkwaardige en ambivalente positie is de meer dan gemiddelde welvaart en bestaanszekerheid van de doomsnee-ambtenaar. Het ligt nu voor de hand te veronderstellen dat een teruggang in welvaartspositie, zoals een vermindering van koopkracht van het inkomen a.g.v. de voorgenomen inkomenspolitiek (lees: loonpolitiek), desbehoefte zal doen toenemen bij met name de politiek niet (meer) direct afhankelijke ambtenaren tot verzet en uiteindelijk tot actie tegen deze ontwikkeling en degenen die ervoor verantwoordelijk zijn.

De verschuiving in opstelling van de overheid t.o.v. de ambtenaren en in feite t.o.v. de werknemers bevolking dwingen tot een wijziging in opstelling van haar werknemers. Een eerste vereiste daartoe is een erkenning van de ABVO als gelijkwaardige, d.w.z. beleidsmedebepalende gesprekspartner in zaken die de ambtenaren als werknemers raken alsook erkenning van hun recht van staking, zoals sinds kort in Nederland en sinds jaren in Canada b.v. het geval is. De LMA zal ingetrokken dienen te worden en door een kollektieve arbeidsovereenkomst vervangen of tot een raamwet omgevormd, die via landsbesluiten gemakkelijk te wijzigen zal zijn met goedvinden van beide partijen. Last but not least dient het personeelsbeleid en wel met name dat inzake aanstelling en bevordering van ambtenaren uit handen van partij(die)politici gehaald te worden en geplaatst in die van een onafhankelijke commissie van deskundigen, die slechts formeel onder de betreffende minister ressorteert. Op deze wijze zal een einde komen aan de afhankelijkheid van partijpolitieke gunstverdelers, waarmee tevens de weg vrij komt voor opheffing van door hen geschapen wanverhoudingen binnen het ambtenarenkorps. Een belangrijke oorzaak van de tweeslachtige houding van velen is dan weggenomen.

ADRIAAN M. MOEN

### GARANTIE

Op straffe van verder verlies aan koopkracht moeten wij ambtenaren terdege onderkennen dat de ongelijk-

## Nos Antiyas krijgt ovatie in Suriname

PARAMARIBO Woensdagavond is met bijzonder veel succes in het Cultureel Centrum Suriname voor een uitverkochte zaal opgetreden de Antilliaanse dansgroep Grupo Folklorico Nos Antiyas. De voorstelling vond plaats in het kader van de culturele uitwisseling in het Caribisch gebied, met medewerking van het Cultureel Centrum Curaçao. De folkloristische dansgroep boeide het publiek vanaf het eerste nummer "Simadan" tot en met het laatste, bastel een slavendans. Het opgetogen publiek bracht de Antillianen na afloop een ovatie.

waardige positie van de ABVO en de afhankelijkheid van politieke beschermers geen garantie biedt voor een handhaving, laat staan verbetering van de welvaartspositie van de overgrote meerderheid van ons. Wezenlijk veranderende economische omstandigheden maken dat de ambtenaren als werknemers en als stemgerechtigde burgers zich eerder tegenover dan naast de overheid dienen op te stellen. Samenwerking en medeverantwoordelijkheid aan het economische beleid van de overheid onder druk van propagandistische beroepen op het niet-bestaande algemeen belang dienen vooralsnog afgewezen te worden. Want, zonder voorafgaande kennis van de consequenties leiden zij a.g.v. de pro-kapitalistische beleidslijn van de overheid zo goed als zeker tot medeplichtigheid aan een politiek die gericht zal blijken tegen de werknemersbevolking, waarvan wij zelf als salaristrekken deel uitmaken. Voorts kanse identifikatie met het economische beleid van de overheid getuigt dan ook op zijn best van misplaatste gezagstrouwheid en van de onkritische waardering van de positie en rol van de overheid in een kapitalistische ontwikkeling van onze samenlevingen. x Met dat al blijft de werkelijke garantie voor behoud en zo mogelijk verbetering van de welvaartspositie van de ambtenaren en andere categorieën werknemers in de komende periode van aanhoudende sterke prijsinflatie, een zelfstandige belangbehartiging door een bond bestaande uit maatschappelijk bewuste leden, die zich er niet van laten weerhouden zodanig regelrechte politieke druk uit te oefenen.

In een slotartikel zal bezien worden of de vakbeweging, dus in feite de bonden en vakbonden, in staat en bereid zijn een toename van het werknemersaandeel in het nationaal inkomen en een maatschappelijke ontwikkeling te garanderen, die erop gericht is in de eerste plaats kollektieve behoeften van de meerderheid te bevredigen p.v. inkomens- en vermogensakkumulatie van een zeer kleine minderheid.

## In VS geen plicht tot wederhoor in kranten

WASHINGTON — Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft beslist dat kranten niet verplicht kunnen worden hun kolommen ter beschikking te stellen van politici die zich onheus bejegend voelen. Het hof bepaalde met algemene stemmen dat een dergelijk recht op antwoord in strijd zou zijn met de grondwettelijke gegarandeerde persvrijheid. Met dit besluit vernietigt het hooggerechtshof een wet van Florida, waarin was bepaald dat kranten die kritiek hebben uitgeoefend op het karakter of de ambtsuitoefening van een kandidaat voor een politieke functie, in hun kolommen ruimte moesten geven voor een weerwoord. Opperrechter Warren Burger zei in zijn oordeel dat het ter beoordeling van de redactie is te beslissen wat er in de krant komt en hoe dit materiaal gepresenteerd wordt. Het moet nog worden aangetoond hoe "overheidscontrole op dit hoogstbelangrijke proces kan worden uitgeoefend met inachtneming van het eerste amendement (op de grondwet) dat garanties biedt voor een vrije pers zoals die zich tot dusver heeft ontwikkeld, aldus Burger.

— Zondmiddag zijn in Bostel twee kinderen uit een gezin om het leven gekomen. De kinderen van 13 en 7 jaar werden op de fiets gegrepen door een achteropkomende auto. De kinderen waren op slag dood.

WILLEMSTAD. — Vanmorgen ontdekte de eigenaar van een perceel te Mina Scharbaai dat men de woning was binnengedrongen en er flink had huis gehouden. Men had zijn kasten doorzocht en door elkaar gehaald en was er met zijn brandkast vandoor gegaan. Deze werd iets verder op in de mond teruggevonden. Daaruit had men wat Amerikaanse en Surinaamse geld weggenomen. Verder vermist hij boeken en films.

## Rel rond dood van kardinaal

PARIS — De Franse pers en kerkelijke kringen zijn in de greep geraakt van een rel over de vraag, of Jean kardinaal Danielou door de dood overvallen is op straat of in het appartement van een baronesse in Parijs.

Het satirische, anti-clerical weekblad Le canard enchaîné publiceerde enkele dagen na de dood van de kardinaal op 20 mei het bericht, dat de prelaat aan een beroerte was bezweken in het perceel nummer 56 aan de Rue Dulong, op de 24-jarige verdieping, in de flat van de 24-jarige Mimi Santoni, een blond animermeisje, wiens echtgenoot een gevangenisstraf uitzit wegens souteurschap.

De kerk wijst de insinuaties in het bericht van het weekblad af met de opmerking, dat van de kardinaal bekend was, dat hij zich in zijn apostolaat in alle kringen van de samenleving bewoog.

## Postwagenroof in Italie

ROME — Drie gewapende mannen hebben dinsdagnacht de postwagen van de nachttrein Rome-Turin overvallen, een bewaker gedood en vier andere vastgebonden, zo heeft de politie in Rome bekendgemaakt.

De mannen vluchtten op het station van Palidoro ten noorden van Rome, nadat ze de trein door het trekken aan de noodrem tot stilstand hadden geforceerd. Vervolgens dwongen ze een automobilist hen zijn auto af te staan.

Bij het station van Palidoro vond de politie een automatisch wapen en twee postzakken vol geld.

Het lijf van de beambte werd gevonden langs de spoorbaan bij Rome. Zijn pet en knopen van zijn uniform lagen temidden van bloed in de postwagen. Of de klaarblijkelijk in de wagen gewonde en eruit geduwde beambte overleed aan zijn verwondingen of de val uit de trein is niet bekend.

## Syrie verwijt Israel

### wreedheden in Golan

DAMASCUS — De president van de Syrische Rode Kruis, dr Chawkat El Chatti, heeft Israël zondag op een persconferentie in Damascus beschuldigd van wreedheden jegens Syrische krijgsgevangenen tijdens hun verblijf in Israël.

Volgens Chatti werden vijftig Syrische soldaten wier helicopter in de buurt van de berg Hermon was verongelukt, door de Israël's gedood in plaats van dat om hun overgave werd gevraagd.

Chatti zei dat andere Syrische krijgsgevangenen met opzet door hun bewakers uit de slaap gehouden waren en aan mishandelingen van verschillende aard blootgesteld. Syrische soldaten zouden voor Israëlische tanks hebben moeten lopen om als "mijnontdekkers" te dienen.

## Radio Capital ingeslagen bij jeugd Antillen

WILLEMSTAD — De Latijns-amerikaanse radiomarkt in Amerika schijnt te bestaan uit vier verschillende soorten stations: zuiver Spaans, Mexicaans, Cubaans en Puerto Ricaans. En allemaal verdienen ze zeer veel geld. Zo wordt er in San Antonio, Texas zeer weinig echte Spaanse muziek gedraaid, maar gaat de voorkeur voornamelijk uit naar de Mexicaanse "mariachisound".

Miami is meer Cubaans georiënteerd, met overigens, net als in Spanje, veel hoorspelseries in delen van een half uur op de radio. Van de Latijns-amerikanen in en rond Miami zijn 90 procent Cubanen.

De klanken uit Puerto Rico zijn zeer populair in New York. We weten nog wel uit de tijd van de West Side Story dat daar zeer veel Puerto Ricanen wonen. Toch is New York zo'n onvoorstelbaar grote stad, dat er nog genoeg luisteraars overblijven voor Mexicaanse en Spaanse muziek. De stations die zich hiermee bezighouden worden dan ook eveneens goed beluisterd.

Los Angeles wordt ook beschouwd als één van de wereld en in deze stad aan de westkust ontbreekt dus ook niet een spaanstalig station. Hier wordt gewerkt met een top veertig schema, ofwel een formaat.

In Guatemala oogst een top-veertigstation in Amerikaanse stijl veel succes. Radio Elcusa zendt engelstalige Amerikaanse en Engelse hits 18 uur per dag uit. De titels worden in het Spaans vertaald, terwijl alle commercials natuurlijk ook Spaans zijn. En om even een stapje dichtbij huis te doen: Een vergelijkbare stijl wordt gebruikt in Venezuela, waar Radio Capital in Caracas vaak doet denken aan Amerikaanse radiostations, evenals radio Aeropuerto den Maracaibo. Beide stations genieten thans van een grote populariteit op de Antillen.

## Argentinië geeft Cuba weer krediet

BUENOS AIRES — Argentinië heeft Cuba een krediet gegeven van twee honderd miljoen dollar, zo is in de Argentijnse hoofdstad meegedeeld. Dit betekent dat het beleid van verleden jaar wordt voortgezet. De beslissing moet gezien worden als een verdere stap bij het opnemen van Cuba in het "concert van de Latijns-amerikaanse volkeren", zo werd op de Argentijnse kanselarij verklaard.

## Moelijke tijden

### voor Nixons broer

NEWPORT BEACH — De jongste broer van president Richard Nixon, de 59-jarige Donald, heeft woensdag verklaard dat de wederwaardigheden van de Watergate-affaire zijn gezondheids hadden verzwakt en hem bijna zonder financiële inkomsten hadden gelaten.

In een vraaggesprek met de Los Angeles Times verklaarde Donald Nixon dat de tendentieuze uitlatingen van de instanties die een onderzoek naar de zaak instellen en de insinuaties van de pers tot zijn ruïnering hebben bijgedragen.

Hij was genoodzaakt een adviesfunctie in een voedingsmiddelenbedrijf op te geven en zich voortdurend terug te trekken uit een hotel- en restaurantconcern waarvan hij vice-president was.

Donald Nixon deelde mee dat hij in 1973 een inkomen van bijna 140.000 dollar had, maar dat hij hoopte dit jaar tenminste 36.000 dollar te halen. Hij zit tot over de oren in de schuld vanwege de kosten voor juridische bijstand.

Maar, zo voegde hij er aan toe, de hele familie van de president is hem trouw in deze moeilijke periode waarin men poogt hem te vernietigen.

## Caracas ontkent breuk met Nat. China

CARACAS — Het ministerie van Buitenlandse Zaken van Venezuela heeft de berichten ontkend, dat dit land gaat breken met Nationalistische China. Er zijn ook geen relaties aangeknoopt met Communistisch China, zo liet de kanselarij weten.



# ESPERANZA

SUPERMARKET SUFFISANT

offereert aan de groothandel

## COLOMBIAANSE SUIKER

10/5 lbs - voorraad beperkt

TELEFOON 44144 Toestel 24

Kijk elke dag naar foto met route-aanduiding van de zo interessante

A. A. S.

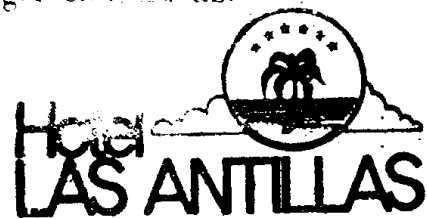
### Amigoe Advertentie Sterrit

in de rechterbovenhoek van pagina 7 en ding mee naar

3x 2-REISPASSAGES NAAR MEDELLIN PER



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ  
4 dagen en 4 nachten verblijf in het hooggelegen en luxe



Ja. Morgen kan het nog. Maar overmorgen is het echt te laat. Aan alle prettige dingen komt een eind, en zo ook aan de grote uitverkoop van El Globo. Morgen is de laatste dag van de uitverkoop, en U kunt de lage prijzen nog meer drukken door zelf te bieden. Elk redelijk bod wordt geaccepteerd. Dat kan natuurlijk alleen bij.....

**el Globo**  
uitverkoop

#### OPLEIDINGEN ENGELS L.O. EN M.O.-A

Inlichtingen bij de docenten:

R. A. Baldé	tel. 38498
Drs. J. A. Bloem	44965
F. Hartman	82098
Drs. D. A. van Wolferen	37011
E. L. Wout	77310

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Mis deze unieke kans niet . . . want dit zijn bijzondere koopjes voor zakenlieden en particulieren



**wij ruimen honderden artikelen op tegen kostprijs en lager!!**

National Amplifiers

Facit Volautomatische Rekenmachines

Facit Telmachines

Facit handrekenmachines

Remote control voor Aircor's

Glashouders voor badkamer

Keuken voorraadbussen

Rotaflex concord lampen

National Tuner Amplifiers

Nieuwe beschadigde IJSKASTEN

Presto Vertical Broiler

Hoover floorpolisher overjarig

Beschadigde Gasfornuizen Magic Chef

National Radiogramofoons

Inbouwboven ovens Magic Chef

Diverse soorten Raak armaturen en lampen

National Tuners

National Tape decks

8.00 uur t/m 16.00 uur

VANAF MORGEN ZATERDAG  
Magazijn Emancipatie blvd van 8.00 tot 16.00 uur

**ELGA**

#### Geen Problemen!



HIJ KOOPT ZIJN

Sport artikel en

Sportkleding

Sportschoenen

**Salas Sport Shop N.V.**  
Mahaaigweg 21

**Curacao Country Inn**

RESTAURANT

voor CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN

— ook om mee te nemen —  
EIGEN PARKEERTERRAIN  
Grbot Davelaar  
Telefoon 36600

## AEROCLUB CURACAO

### OPEN HOUSE

zaterdag 29 juni vanaf 12.30 uur

- \* vlootshow
- \* gratis rondvlucht voor toekomstige leden en belangstellenden
- \* aanmelding van nieuwe leden.

16.00 uur: OPENBARE VERKOOP van

**CESSNA-172**

registratie: PJ-ACT

6-cylindere Continental motor  
IRF-equipped.

Iedereen van harte welkom.

**Curacao Country Inn**

RESTAURANT

voor CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN

— ook om mee te nemen —  
EIGEN PARKEERTERRAIN  
Grbot Davelaar  
Telefoon 36600



## La Parillada

BAR/RESTAURANT  
Cas Coraweg 78 - Tel. 35109 en 37065  
Geopend: Dagelijks van 12 tot 3 n.m.  
en van 6 tot 12 n.m.

internationale gerechten en lekkernijen.  
Met muziek van onze welbekende Troubadour **WIMPY DUNK**  
Elke dag van 8 - 11 behalve dinsdag



## PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao —

**Lands HOTEL** Tel. 53940

### new Supper Club



WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT

MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.

Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am

Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMAN MORON & HIS ORCHESTRA

In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA

Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"

Sunday from 12 to 3 pm

"TIPICO JULIET" around the pool.

Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

LA CAVE DE NEPTUNE Presents:

FABULOUS...  
**Margit Cornell**



SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental". Friday & Saturday also "Feco's Combo". NO cover charge. Minimum only f. 4.50 p.p. Closed on Sundays.

"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5-11, gourmet dining from 7-12. Closed on Sundays.

"BRASSERIE": Informal dining all day & night in airconditioned comfort from 7am to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Featuring delicacies from the Far East. Open for dinner only from 7:00 pm on. Closed on Sunday and Monday.

"KINI KINI BAR": Happy Hour from 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

#### SPECIAL WEEKEND MENU

Celery Soup  
Coq - au - vin  
Peach Melba

f. 14,50 per person

Niersteiner f. 16 - per bottle.



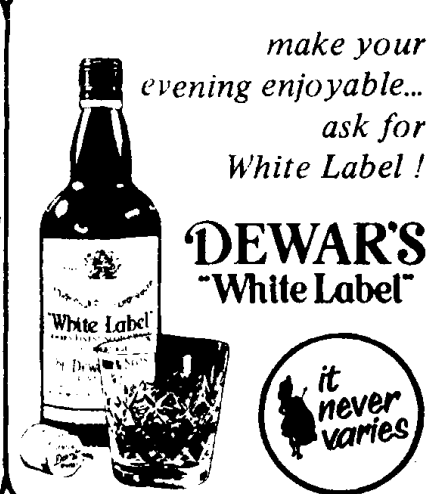
#### SPECIALITÉS DE LA MAISON

Coquille - Crêpes La Reine  
Onion Soup - Bouillabaisse  
Steak - Red Snapper - Shrimp  
Crêpes Suzette - Coupe  
Bolo Pretu - Good wine selection  
Open daily from 6pm - Tel. 38643  
At the end of the Caracasbaaiweg

THERE ARE MANY RESTAURANTS IN CURACAO, BUT NONE TO COMPARE WITH...



Fokkerweg 25 - Tel. 35866 / 36572





**S-directeur Knaap bij diploma uit reiking:**

# Door afgestudeerden is genoeg werkgelegenheid

**Elf-gebouwd  
gel voor  
Koraal Specht**

WILLEMSTAD. — De heer J. A. directeur van de dag-M.T.S., waren tijdens een bijeenkomst in de foyer van Centro Pro Arte ter aan de uitreiking van de diploma's aan de geslaagden een zeer goed horen met betrekking tot de werkgelegenheid voor technici op M.T.S.-niveau. Het was, zo zei hij, uit contacten met de bedrijfsleven gebleken dat er voldoende plaatsmogelijkheid is de bedrijven veel belang hebben. Uiteraard een zeer belangrijk feit en voor de school wordt voorzien. Hij vond het jammer, dat de laatste tijd er veel minder belangstelling om een studie te doen aan de M.T.S. niet zo groot wordt worden verwacht.

Bijeenkomst werd geopend door de heer W. J. de Vries, directeur van de dagschool, die erop wees dat het belangrijk is dat zij hebben behaald hun rechten gaf, namelijk het recht te mogen verrichten op een zeker technisch niveau en het recht te behoren tot de mens die verantwoordelijk is om hun technische niveau te behouden en kunnen dragen. Het waren ook verplichtingen, zo hij. De geslaagden hebben hem de plicht om de in het verleden geldende rendabel te om hun technisch niveau te behouden of beter te verhogen door studie, om op verantwoorde wijze deel te nemen in de vorming ten aanzien van mens en materiaal en ten slotte de om hun vorming ook buiten de school te benutten ten behoeve van de gemeenschap.

nodig hierna onderwijs-gevoerde S. W. Rigaud uit om de uit te reiken. Alvorens hij overging, hield de heer een korte toespraak, waarin hij andere zei, dat heden ten tijde het verwerven van technische kennis zeer belangrijk is, maar dat de overdracht van deze kennis en de omleiding om leiding te geven belangrijk zijn. Namens het bestuurs-

**bonus door  
gepensioneerden  
statia gevraagd**

(Van onze correspondent)  
WILLEMSTAD. — Een veertien-tal gepensioneerde van de Lago oil and transport Co. Ltd. hebben in een brief aan minister president de diens inmening verzocht bij de aanwezigheid van een compensatie, boven het huidige pensioen, dat zij momenteel ontvangen, vanwege de steeds toenemende van levensonderhoud. Deze werkers hebben de minister verzocht de directie van de benaderen om de mogelijkheid te bekijken of een bonus voor gepensioneerde van levensonderhoud met de werkende kracht te rechtvaardigen. De brief van deze brief werden verzonden naar de president van Lago oil and transport Co. Ltd., minister van de Bovenwindse Eilanden en het voor de Bovenwindse Eilanden, Cl. Wathey. Tot op heden geen antwoord hebben.

**uwe klok vernield**

WILLEMSTAD. — Kortgeleden werd de F.A. in de Nassaustraat door zijn kantoor een nieuwe klok laten neerzetten, hetgeen een versiering van enkele duizenden was. Vandalen hebben eerdere het glas van deze klok vernield en het uurwerk beschadigd.

college dankte hij alle directeurs, leerkrachten alsmede het r.k. Centraal Schoolbestuur die het resultaat mogelijk hebben gemaakt.

De directeur van de avond-M.T.S., J. Adriaens, sprak in zijn toespraak de hoop uit, dat de geslaagden in het bedrijfsleven hun draai zullen hebben. De kennis hebben zij, nodig is alleen dat zij hun mentaliteit aan het bedrijfsleven aanpassen, zo meende hij.

Vervolgens nam de heer Knaap, van wie wij hierboven reeds een deel van zijn toespraak aanhaalden, plaats achter de kathedraal. Interessant was zijn opmerking dat terwijl de L.T.S.-ers met T-stroom-certificaat staan te dringen om tot de M.T.S. toegelaten te worden, het aanbod van leerlingen van de MAVO zeer gering is. „Velen proberen het — al of niet onder druk van ouders — hoger (HAVO etc.), maar het is bekend dat velen onderweg struikelen. Het is jammer, dat van deze laatste bijzonder weinig naar de M.T.S. terugkomen”. Op deze wijze gaat namelijk veel talent verloren”, aldus de heer Knaap.

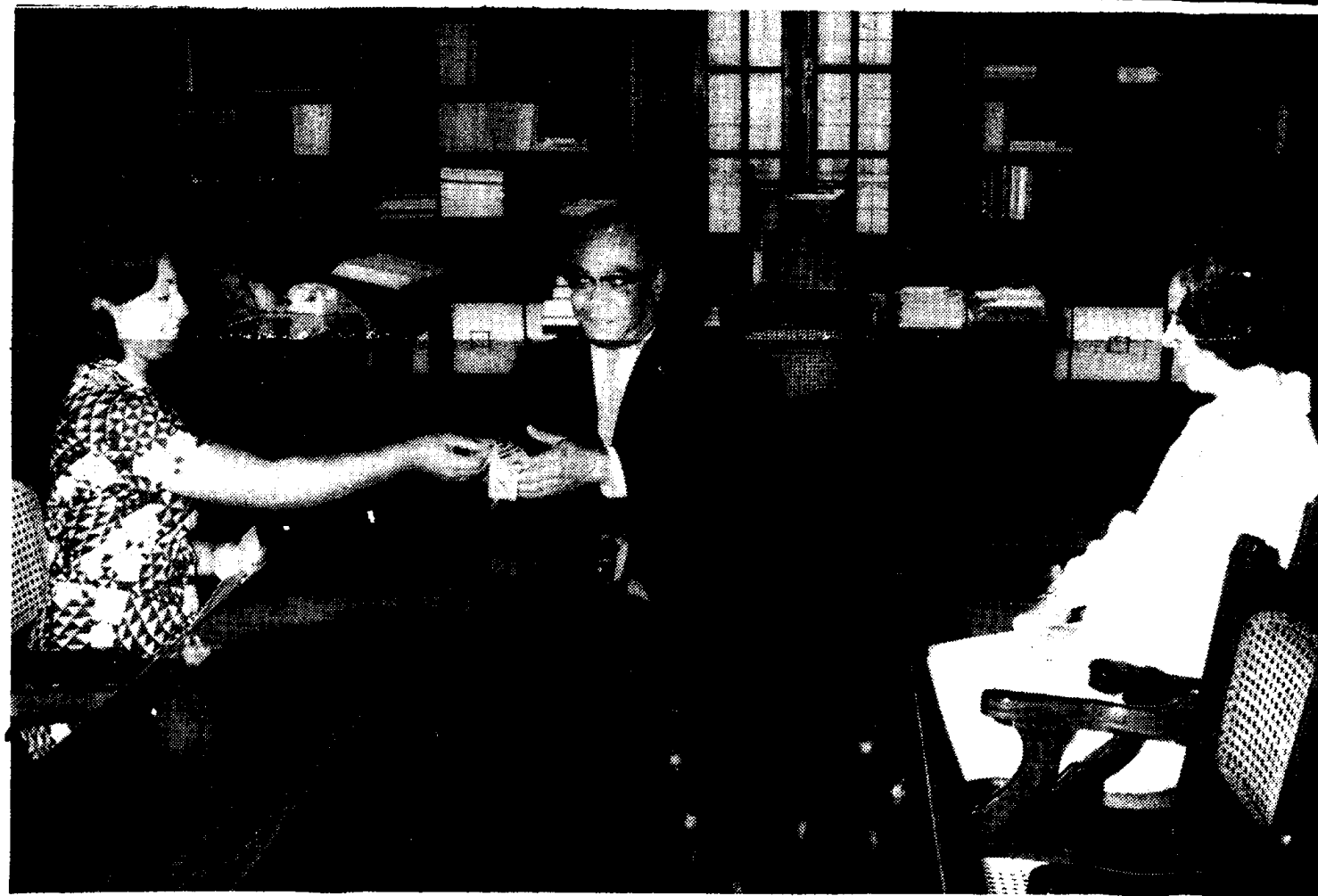
Hierna vond de overdracht plaats van een door de vierde klas richting Elektrotechniek gebouwde elektronisch orgel aan pastoor J. Bouman van het in aanbouw zijnde Gemeenschapshuis te Koraal Specht. In zijn dankwoord gaf laatstgenoemde de

verzekering, dat het instrument ten volle zal worden benut.

Tenslotte werd het woord gevoerd door de heer H. J. Dieperink van de Curaçaose Dokmaatschappij, die zijn bewondering uitsprak voor het doorzettingsvermogen van vooral de cursisten, die de avondcursus hebben gevolgd, omdat dezen het met een minimum aan tijd hebben moeten doen. Hij dankte de schooldirectie voor het afleveren van deze krachten aan het bedrijfsleven.

Van de avondschool slaagden: afdeling Procestechniek: V. A. Job, W. A. Phelipa, R. C. de Lanoy; Elektrotechniek: E. A. Ricardo, S. O. Lake, S. S. Ricao en R. S. Daal. Werktuigbouwkunde: H. J. Kwidama, S. J. Lacroix, A. J. M. Verheyden, F. E. Wanga en van de afdeling Bouwkunde: H. R. Monte, R. M. Martina, R. G. Gregorio en A. Pijper.

De geslaagden van de dagschool waren: afdeling Bouwkunde: E. Adamus, F. Blanken, G. Fokke en M. Perret Gentil; afdeling Elektrotechniek: V. Archangel, R. Bruno, J. Calmes, E. Ellis, W. Gilmoor, G. Hernandez, A. Hoeve, E. Inocento, R. Massareeuw, J. Neuman, L. Wever en F. Winklaar; afdeling Werktuigbouwkunde: R. Coffy, H. Cotino, G. Gijssbertha, J. Goeman, R. de Jongh, S. Ocalio, R. Offerman, H. Pandt, R. Tielen en H. Wolff.



WILLEMSTAD — In verband met de activiteiten van de stichting Totolica om te komen tot de bouw van een dagverblijf voor het geestelijk gehandicapte kind, heeft gouverneur drs. B. M. Leito aan deze stichting een bijdrage geschonken. Op dinsdag 25 juni kwamen namens Totolica mev. H. Willemse-Horvers en mev. E. Celestina-Pieters de bijdrage in ontvangst nemen.

## Vreemde vrouw dreigt met mes

ORANJESTAD. — Een autobuschauffeur deed op dinsdagmorgen negen uur aangifte van bedreiging met een mes. Hij verklaarde dat hij omstreeks twee uur in de ochtend werd gestopt door een vrouw die langs de hoofdverkeersweg te Mahuma stond. De vrouw vroeg aan de bestuurder haar naar de Union Bar te Santa Cruz te rijden. De bestuurder deed dit doch kreeg de schrik van zijn leven toen onderweg bij een donker weggedeelte de vrouw plotseling een mes tevoorschijn haalde en de bestuurder dwong de contactleutel af te geven. Net op dat moment kwam een auto langs rijden en de autobestuurder begon toen luid te toeteren om deze auto te laten stoppen. Op dat moment nam de vrouw de benen en verdween in de mond. De buschauffeur gebruikte toen deze gelegenheid om in volle vaart weg te rijden. Bij de autobestuurder bestond het sterke vermoeden dat hij te doen had gehad met een in vrouwenkleding gestoken man die tevens een pruik had opgezet.

## Eustatius maakt zich op voor Carnaval '74

(Van onze correspondent)

ORANJESTAD. — Sint Eustatius maakt zich op om na een paar jaar van afwezigheid wederom op grootse wijze carnaval te gaan vieren. Van 12 juli tot en met 20 juli, maar liefst acht dagen lang zal heel Statius, maar uiteraard met name de carnaval-village in de sfeer van carnaval 1974 vertoeven.

Een comité onder voorzitterschap van Walton A. Schmidt, dat zich met de organisatie van de festiviteiten heeft belast, heeft reeds verschillende goede contacten weten te leggen. Op Statius zelf vond men vele zakenlieden, individuen en groepen enthousiast bereid om daadwerkelijk aan het welslagen van dit evenement mee te werken. Bovendien wordt getracht ook buiten het eiland zoveel mogelijk reclame te maken en sponsoren te vinden voor onder meer de verkiezing van een carnavalskoningin, deelname aan de carnavalsoptocht of een bijdrage en ondersteuning in welke vorm dan ook. Verschillende nabuurlandse eilanden hebben reeds positief gereageerd op de ontvangen uitnodiging.

VEEL GASTEN VERWACHT

Van zowel Saba, Sint Maarten, Nevis, St Kitts, als St Croix worden deelnemers verwacht voor de verschillende verkiezingen en contests.

Op 6 juli zal prins Carnaval worden gekozen, die op zijn beurt op 12 juli carnaval-village zal openen. Acht



WILLEMSTAD. — In de foyer van Centro pro arte werden woensdagmiddag de diploma's uitgereikt van de geslaagden van de M.T.S.-examens. Bij die gelegenheid werd een door de leerlingen van de Elektrotechnische afdeling vervaardigd elektronisch orgel eerst aan ged. S. Rigaud overhandigd omdat uiteindelijk de overheid het geld voor het lesmateriaal beschikbaar stelt, terwijl deze het orgel overdroeg aan een gelukkige pastoor J. Bouman, die het orgel gaat gebruiken in het gemeenschapshuis te Koraal Specht. Bij de foto's boven: de makers van het orgel samen met ged. Rigaud, de directeur van de avond- en dag-M.T.S. Adriaens en Knaap met achter het orgel pastoor Bouman; onder: een overzicht van de geslaagden en de genodigden bij de plechtigheid.

## Op Bovenwindse eilanden

## Engels school-voertaal tot derde klas van L.S.

(Van onze correspondent)

ORANJESTAD. — Volgens een in het Engels gestelde publicatie van de directeur van het departement van Onderwijs zal het Engels in de toekomst de voertaal worden op alle kleuterscholen en eerste- en tweede klassen van het basisonderwijs op de Bovenwindse. Het derde leerjaar zal daarbij volgens deze publicatie als overgangsklas fungeren, waarbij de Nederlandse taal geleidelijk aan zal toenemen, zodat tegen het eind van dat leerjaar het Nederlands de voertaal bij het onderwijs zal zijn geworden, terwijl het Engels nog slechts als een vak op het onderwijs-leerplan zal voorkomen.

Gedurende het schooljaar 1973-74 is op alle drie de eilanden een begin gemaakt met volledig

Engels in de zogenaamde "Pilot Classes". Dat de resultaten van deze drie "Pilot classes" alleszins bevredigend genoemd kunnen worden, zal in het komende schooljaar op alle kleuterscholen en in alle eerste klassen op de Bovenwindse Eilanden in het Engels les worden gegeven, in overeenstemming met het leerplan dat door het Pedagogisch Didactisch Bureau van Sint Maarten ontwikkeld is en in de huidige "pilot classes" is uitgetest.

Deze proefklassen zullen gedurende het komende schooljaar "2nd grade pilot classes" worden en daarbij zal het werk in het Engels worden voortgezet, waarbij overigens wel het speciaal voor deze klassen voorbereide Nederlandse aandeel in vergelijking met het voorgaande jaar zal worden uitgebreid.

Het Pedagogisch Didactisch Bureau op Sint Maarten zou reeds stappen hebben ondernomen om de levering van de benodigde leermiddelen voor alle eerste klassen van de Bovenwindse Eilanden te kunnen garanderen. Eveneens zou men reeds doende zijn voorbereidingen te treffen voor de begeleiding en toezicht van de betrokken leerkrachten.

## Begroting-1974 eind juli

ORANJESTAD. — De verwachtingen zijn dat de eilandsbegroting voor het dienstjaar 1974 eind juli of begin augustus in de openbare vergadering gebracht zal kunnen. Deze late behandeling is een record voor Aruba. Oorzaak hiervan is dat zo veel vragen zijn gesteld dat de beantwoording door het bestuurscollege — een boekwerk op zich zelf — bijzonder veel tijd vergde.

Ongetwijfeld is hiervan mede de oorzaak dat de afgelopen vijf jaren geen verslagen meer van toestand eilandgebied zijn verschenen, hetgeen in de ERNA als een der taken van de bestuurscolleges is bepaald.

WILLEMSTAD. — In het Douanegebouw werd gedurende een door het Douanekorps georganiseerde bijeenkomst afscheid genomen van Mej. Jeanne Eliza RICHARDSON, werkster, die sedert 4 februari 1946 in overheidsdienst is getreden. Bij deze gelegenheid werd zij toesproken door de heren O. C. Merien (wnd. hoofd van de Post Curacao) en C.E. Lopes (hoofdkommissie der Belastingen) en werd haar een tastbaar bewijs van waardering overhandigd.

## Man beroofd van pet en geld

SAN NICOLAS. — Bij de politie-wacht San Nicolas verscheen op dinsdagochtend een man die verklaarde dat hij even tevoren op de Lagoweg was beroofd door een andere man. Deze onbekende had zijn pet en een geldbedrag van vijfhonderd gulden meegenomen. Een politiepatrouille die er op uitrok trof enkele straten verder een 23-jarige man aan, die een Colombiaanse zeeman bleek te zijn. Hij had het geld bij zich alsmede de aan aangever behorende pet. De zeeman werd voor verdere onderzoek bij de wachtafdeeling aangehouden.

## Diploma's uitgereikt aan kleuterleiders

ORANJESTAD. — Dinsdagavond werd in Trocadero de diploma's uitgereikt van hoofdleidsters van het kleuteronderwijs. De avond werd opgeluisterd door de muzikale Grupo Artístico van mevrouw Maybellinne Arends.

## Geslaagden Maria College

ORANJESTAD. — Bij Mavo-4 examen aan het Mariacollege zijn opgegaan 92 kandidaten, van wie 10 werden afgewezen, 7 een herexamen hebben en 75 geslaagd zijn. De namen van de kandidaten zijn:

Rose-Marie Arends, Cynthia Bruin, Josefina Capello, Juliet Chieuw (bestgeslaagde), Maryleen Croes, Elsa de Cuba, Lourdes de Cuba, Dinora Dirks, Marisol Henriquez, Midred Hoek, Christina Maduro, Swinda Ras, Patricia Richardson, Norma Salas, Filomena Semeleer, Margarita Semeleer, Juliana Shipley, Clea Tromp, Marlin Tromp, Desirée Arends, Olga Arends, Mariska Brion, Angelina Buckley, Mervin Croes, Selvia de Cuba, Jeany Dania, Omaira Henriquez, Betty Kelly, Rosy Kelly, Mervine Kock, Iris Lee, Lidia Leest, Mariana Loeftok, Diana Martes, Esperanza Peña, Anna Tromp, Denis Tromp, Rosalinda Tromp, Martina Tromp, Cecilia Chung, Glenda de Cuba, Lidia de Cuba, Judith Erasmus, Maria Figaroa, Derrine Lim-Apo, Nolita Mata, Zoraida Oduer, Patricia Tromp, Rosemary Ras, Glenda Ridderstap, Mirna Thiel, Gladys Tromp, Teda Tromp, Jourmaine Wever, Rachelle Wever, Jeanet de Windt, Anneloes Baptist, Rugia Coffie, Meredith Croes, Frida Dirks, Maria Dirks, Mariola Dirks, Mildred Dirks, Judith Erasmus, Lidia Fingal, Elsa Franken, Elvira Franken, Hermina Lacle, Helen Maduro, Maria Romano, Doris Ruiz, Maria Tromp, Linda Tromp, Linda Wix.

## Jubileumzegel luchthaven

ORANJESTAD. — Op 19 juni volgend jaar zullen de postieren van de Nederlandse Antillen een speciale zegelserie van 15, 30 en 45 cent uitgeven ter gelegenheid van het 40 jarig bestaan van de Prinses Beatrix-luchthaven op Aruba.

## Valiant-dames en Colegio-heren winnen basketball

ORANJESTAD. — Bij Valiant (basketball) tegen Estrella wonnen gisteravond de dames van Valiant met 36-8. Bij de rust was het reeds 20-6 voor Valiant. Topscoorster was bij Valiant Violeta Ponson met twintig punten en bij Estrella Sira Werleman met vier punten. Hierdoor werd Valiant kampioen bij de dames in deze A.S.U.-strijd.

De heren van Colegio Arubano wonnen met 36-30 van de Chinese Club, nadat de ruststand met 15-14 voor Colegio was ingegaan. Topscoorster bij Colegio was J. Mars met zeventien punten en bij de tegenpartij H. Brunk met twaalf punten. Bij de heren werd Colegio Arubano kampioen.

## Betoncentrum

WILLEMSTAD. — Opgericht is Betoncentrum Bonaire nv. Doel daar van is de handel in en het fabriceren van bouwmaterialen en hulpmaterialen voor de woningbouw, utiliteits- en kunstwerken en het verrichten van daarmee verband houdende evenwel het vertegenwoordigen van buitenlandse fabriekanten in genoemde branches. Het kapitaal bedraagt 25 duizend gulden, verdeeld in aandelen van duizend gulden; er zijn vier aandelen geplaatst en volgestort. De directie wordt gevoerd door Maxi Milano Pedro Booi en Jean Pijpers beiden wonend op Bonaire.

## Vakantieplan YMCA

SAN NICOLAS. — De YMCA start volgende week met de traditionele buitendagen in het kader van zijn vakantieprogramma. Op 1 juli wordt voor kinderen begonnen en op 5 juli voor teeners. Onder meer zullen sportwedstrijden worden georganiseerd zowel zwemmen maar ook uitstapjes om Aruba beter te leren kennen. Voor de kinderen wordt van

7 tot 13 juli en de teeners van 21 tot 27 juli de kampdagen te Washington gehouden. De heer George Gaustavino heeft de leiding met hulp van mevrouw Phillis Gilhuys, laatstgenoemde heeft de afgelopen twee jaren in Gerge Williams College Illinois gestudeerd in recreation. Voorts zullen twee leidsters uit Canada, Laura Bowers en Sharon Montain hun medewerking verlenen.





# harbourworks

Gevraagd:

## Technisch Administratief Medewerker

Leeftijd 25 - 35 jaar  
Opleiding bij voorkeur M.T.S. of  
gelijkwaardig.

Genoemde medewerker zal in nauw overleg met de chef  
werkplaats zorgdragen voor de administratieve begeleiding  
van ons machinepark.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Harbourworks  
P.O. Box 490  
Curacao

Gevraagd voor direct

een flinke

## loopjongen

UNIVERSAL TRADING

Winkelcentrum Colon 126

## BIJLESSEN

## FRANSE TAAL

aangeboden door studente Franse  
taal en Letterkunde.

Tel. 23707

## DE OSCAR WINNAARS

(„Beste film” - THE STING - Zeven Oscars)



met Robert Shaw, Robert Redford en Paul Newman

## ROXY

VRIJDAG 28, ZATERDAG 29  
OM 7.00 & 9.30 N.M.  
ZONDAG 30 OM 10.30 A.M., 7.00 & 9.30 N.M.  
IN HET ENGLS. MET SPAANSE TEKST.

ENTREE: BALCON FLS. 3.00 - BENEDEN FLS. 2.50  
BOVEN 18 JAAR.

## WEST - END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Aktievolle Karate-film

„A GIRL CALLED TIGRESS”  
SHANG KWANG - LING PUNG - KAM HONG  
Met haar karate was zij de gelijke van elke man.

In het Engels.

BOVEN 18 JAAR.

f. 2.50 - f. 1.25

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Een schokkende Chinese film:  
„GAMBLING FOR HEAD”  
NAM KOON FUN - SOMENO - KAM KI CHU

Hij gokte met zijn hoofd als inzet.

In het Engels.

BOVEN 18 JAAR

f. 2.50 - f. 1.50

## VIKING RESOURCES INTERNACIONAL N.V.

Curacao, Netherlands Antilles

Op 21 juni 1974, gehouden jaarlijkse algemene  
vergadering van aandeelhouders is een dividend in contanten  
van USS 0.10 per gewoon aandeel voorgesteld, hetgeen  
betaalbaar is vanaf 24 juni 1974 op de op 24 juni 1974  
uitstaande gewone aandelen tegen inlevering van dividend-  
bewijs nr. 2 bij:

Pierson, Heldring & Pierson  
Herengracht 214  
Amsterdam

Willemstad, Curaçao  
24 juni 1974

## Speciale aanbieding

Echt beschadigde  
IJSKASTEN - WASMACHINES - DEEFPREEZERS - GASFORNUIZEN.  
Verkoop alleen zaterdag 29 juni van 10 tot 12 uur.

## HAGEMEYER N.V.

Caracasbaaiweg 6.

Voor de komende

## VACANTIE



beeldige

## BADPAKKEN

in alle modellen en

dessins

**La Aurora n.v.**  
HOEK COLUMBUSSTRAAT/PHINSENSTRAAT

Marquette diepvriezers en  
ijskasten in verschillende  
maten.

**FSS FERREIRA'S**  
SALES & SERVICE  
TEL. 43829

Siouxweg 5 - tel. 43829 - 44.995  
Prinsenstraat 69 - tel. 13659  
Raedestraat 101 175 - tel. 25963

## La Indiana

Hendrikplein 11

maakt uw vakantie nog geslaag-  
der!

Leuke BADHANDDOEKEN fijne  
PANTALONS, BIJOUX en nog  
veel meer.



Dit kantoor, gevestigd aan de Schottegatweg Oost 217 (telefoon  
37.127), is Uw springplank naar verre bestemmingen: MEDELLIN,  
CARACAS, NEW YORK, PARAMARIBO, MIAMI om er een paar  
te noemen.

Ga eens praten met deze experts als U reisplannen hebt: zij staan  
U graag met raad en daad terzijde. En... er is altijd ruime  
parkeerplaats voor Uw auto. (i.m.)

TE KOOP of evt. TE HUUR

groot woonhuis bev. studeer, zit-, eet-, 2 bad- en 3  
slaapkamers, keuken, grote porch, meidenkamer,  
wasgelegenheid en garage gelegen te Rio Canarioweg 59.

Inl.: Janwéstraat 18.

## CINELANDIA

VRIJDAG 28, ZATERDAG 29  
OM 7.15 & 9.15 N.M.,  
ZONDAG 30 OM 9.15 N.M.

De spannende film in KLEU-  
REN.

DE ZWARTE WREKER  
BREEKT WEER LOS!!!  
VONETTA McGEE  
RICHARD ROUNDTREE  
als SHAFT.

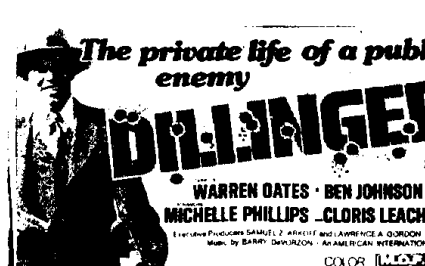


Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: FLS. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 28, ZATERDAG 29  
OM 12.00 N.M. „MIDNIGHT-SHOW”  
Het privé leven van een publieke  
vijand. Door het verraad van zijn  
beste vrienden eindigde zijn  
leven.



Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: FLS. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 30 OM 7.15 N.M.  
Een super-productie voor auto-  
race-liefhebbers in KLEUREN.  
GERALDINE FITZGERALD  
VALERIE PERRINE  
„THE LAST AMERICAN  
HERO”  
(LO IMPORTANTE ES  
VENCER)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: FLS. 2.00 - 1.25

KINDEREN HALVE PRIJS.

## CINE-RIO

VRIJDAG 28 OM 8.00 N.M.  
De liefde van een vrouw in een  
woeste continent

DARR PORAN  
CARRIE ROCHELLE  
„IT HAPPENED  
IN AFRICA”  
(SUCEDIO EN AFRICA)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: FLS. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 28 OM 12.00 N.M.  
„MIDNIGHT-SHOW”

De beste moordmysterie en Inter-  
pol achtervolging ooit verfilmd.  
PAUL NEWMAN  
DOMINGUE SANDA



Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: FLS. 1.00

BOVEN 18 JAAR

## TE KOOP JUWEELTJES!

1969 MERCURY CYCLONE

2-deurs

1970 FORD LTD 2-deurs

1972 FORD STATIONWAGON

CUSTOM 500

1973 FORD THUNDERBIRD

Goetoeuweg 16 (Marie Pampoen)

## Wij verkopen weer YAMAHA MOTORFIETS ONDERDELEN

2de hands Yamaha  
motorfietsen 75 cc

## Universal Trading

Winkelcentrum Colon 26

## DRIVE - IN

TELEFOON 35750

VRIJDAG 28, ZATERDAG 29

ZONDAG 30 OM 7.15 N.M.

De grootste muzikale show in

oort vervaardigd!!!

THE GIANTS OF THE MUSIC  
EXPLOSION CAME TOGETHER  
IN A JUBILATION OF LIFE!



SAVE THE CHILDREN

ENTREE:

VOLWASSENEN FLS. 2.00

KINDEREN FLS. 1.00

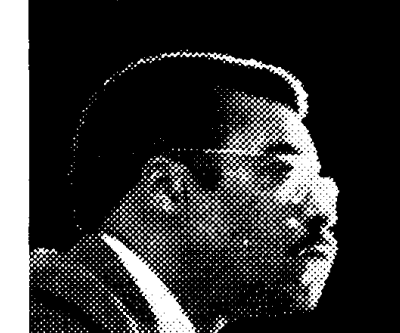
VRIJDAG 28, ZATERDAG 29

ZONDAG 30 OM 9.15 N.M.

Hij zwoer voor hen... zij zwoer

hem te zullen krijgen.

The explosive story of the first black  
President of the  
United States.



Paramount Pictures Presents An ABC Circle Film  
A Lerner Production of IRVING WALLACE'S

## THE MAN

sam. JAMES EARL JONES

MARTIN BALSAM BURGESS MEREDITH

LEW AYRES WILLIAM WINDOM

BARBARA RUSH Directed by JOSEPH SARGENT

In het Engels. In KLEUREN.

ENTREE: FLS. 2.00

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 28, ZATERDAG 29

OM 12.00 N.M.

„MIDNIGHT-SHOW”

De naam zegt het al. Een apart

SEX-verhaal. In KLEUREN.

ANDY WARHOL present

Joe Dallesandro & Sylvia Miles in

## HEAT

van Paul Morrissey



Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: FLS. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 1, DINSDAG 2

OM 7.15 & 9.15 N.M.

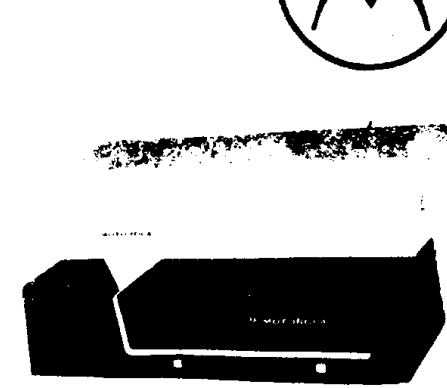
## nummer 14

## JOHAN CRUIJFF



In film van Maarten de Vos productie: Cor Dorey  
camera: Rudi van Buren montage: Bert Rongstad  
Hoe Cruyff met Ajax alle cupjes won

## Met een Motorola gesloten T.V. circuit



— Heeft U een juiste kijk op zaken

— Kunt U voor Uw belangen waken

MOTOROLA + RADIO-HOLLAND CARIBBEAN = DE FORMULE VOOR BEDRIJFSZEKERE  
APPARATEN.

## RADIO-HOLLAND CARIBBEAN

Telefoon 13661 - 13461.

## EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 11 juli 1974  
des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor,  
Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek 74-12: Aanleg elektrische installatie t.b.v. de  
4-klassige kleuterschool te Brievengat.

Bestek en tekening zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore  
van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling  
van f. 15,- per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,

A. TH. DE JONGH, M.C.E.

SINCE 1887



## YAMAHA

Pas ontvangen

YAMAHA PIANO'S in diverse modellen

HUISORGELS, iets fantastisch, 5 instrumenten in één, namelijk orgel,  
piano, accordeon, Banjo, Hawaiian guitar, met automatische ritme- en  
automatische bas guitar.

Combo- en guitar-versterkers, zanginstallaties.

UNIVERSAL TRADING INC.

Winkelcentrum Colon 26.